

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **90 (1972)**

Heft 149

PDF erstellt am: **07.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Mittwoch 28. Juni 1972
Berne, mercredi 28 juin 1972

1699

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

N° 149

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 149 - 28. 6. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftsöffnungsverbote – Sperrfristen.

Teil-Ausverkauf.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 258011-258046.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Marokko: Einführung des vollautomatischen Televerkehrs. – Maroc: Ouverture du trafic télé automatique. – Marocco: Introduzione del traffico automatico nella corrispondenza per telex.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123) (L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaftschuldner sind, die auf in Händen eines Gemeinschaftschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzuzeigen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzuzeigen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(1312^b)

Gemeinschaftschuldner: Ritter Kurt, Verkäufer, geb. 20. September 1939, von Münchenstein BL, wohnhaft Thurwiesenstrasse 14, 8037 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1972.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 18. Juli 1972.

8042 Zürich, den 21. Juni 1972

Konkursamt Unterstrass-Zürich,
Postfach, 8042 Zürich,

Kt. Zürich

(1304^b)

Gemeinschaftschuldner: Sommerau Walter, geb. 1931, von Filisur GR, Konditor, wohnhaft Kirchgasse 15, 8706 Meilen.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1972.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 18. Juli 1972.

8706 Meilen, den 20. Juni 1972

Konkursamt Meilen:
M. Moser, Notar

Kt. Bern

(1305)

Gemeinschaftschuldnerin: Firma Instacol SA, Verarbeitung von photographischem und graphischem Material, mit Sitz in Bern, Hohgantweg 4, 3012 Bern. Betrieb in Münsingen, Dorfmatweg 8.
Datum der Eröffnung: 30. Mai 1972.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 18. Juli 1972.

3000 Bern, den 22. Juni 1972

Konkursamt Bern

Ct. de Berne

(1314)

Avis préalable d'ouverture de faillite

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy a prononcé la faillite de la Société coopérative pour la production et la commercialisation du porc de Porrentruy et environs, avec siège social à Grandfontaine, en date du 20 juin 1972.

L'appel aux intéressés, le délai de production, éventuellement la date de la première assemblée des créanciers, seront l'objet d'une publication ultérieure.

Les débiteurs de la faillite doivent s'annoncer, sous les peines de droit, et payer leur dû à l'office des faillites.

2900 Porrentruy, le 23 juin 1972

Office des faillites de Porrentruy,
le préposé aux faillites:
R. Domont

Kt. Basel-Stadt

(1315)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die Firma Bowor AG, Betriebsberatung und Betriebsorganisation für elektronische Datenverarbeitung usw., Spalentorweg 26, in Basel, wurde am 15. Juni 1972 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4000 Basel, den 28. Juni 1972

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

(1306)

Faillite: Déprez-Faure SA, horlogerie, rue du Bugnon 42, Renens.
Date du prononcé: 22 juin 1972.
Première assemblée des créanciers: mardi 11 juillet 1972, à 15 h. 30, dans l'une des salles du Palais de Justice de Montbenon (entrée Est).
Délai pour les productions: 28 juillet 1972.
La masse ne continue pas l'exploitation.

Les créanciers intervenus dans le sursis concordataire sont dispensés de le faire à nouveau, sauf s'il y a une modification.

1000 Lausanne, le 22 juin 1972

Office des faillites
du district de Lausanne
Le préposé aux faillites

Ct. de Genève

(1324)

Faillite: Junod née Besson Christiane, 1932, VD, commerce, confection pour messieurs «Pour un homme», 15, avenue du Mail (dp.) et 6, avenue des Tilleuls (app.), Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 juin 1972.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 26 juin 1972.
Délai pour les productions: 18 juillet 1972.

1200 Genève, le 26 juin 1972

Office des faillites de Genève

Suspension de la liquidation

(L.P. 230)

Ct. de Vaud

(1307)

Faillite: Schopfer Willy, commerçant, av. de Sully 12, à La Tour de Peilz (anc. commerce à Lausanne, Grand-Pont 12, «Jeans à Gogo».)

Par décision du 21 juin 1972, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension, faute d'actif, de cette faillite ouverte le 8 juin 1972.

Si aucun créancier ne requiert, d'ici au 8 juillet 1972, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de Fr. 1000.–, la faillite sera clôturée.

1800 Vevey, le 22 juin 1972

Office des faillites, Vevey

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249-251)

(L.P. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

(1308)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Straub Jakob, geb. 1939, von Amriswil TG, Aussen-dienstmitarbeiter, Risirainstrasse 1, 8903 Birmensdorf, früher Schuhhaus Elite Jakob Straub, 5262 Frick, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Juni 1972 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen.

8952 Schlieren, den 22. Juni 1972

Konkursamt Schlieren:
Sieglar,
Notar-Stellvertreter

Ct. de Berne

(1316)

Faillite: Albu SA, terminage de boîtes de montres, avec siège à St-Ursanne.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, le 23 juin 1972

Office des faillites de Porrentruy,
le préposé aux faillites:
R. Domont

Kt. St. Gallen

(1317)

Auflege von Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschaftschuldner: Lipp Max, Hauptstr. 101, 9430 St. Margrethen SG. Auflage- und Anfechtungsfrist: 3. bis 12. Juli 1972 auf dem Büro des Konkursamtes Unterreitthal, Gemeindehaus, St. Margrethen.

9410 Heiden, den 23. Juni 1972

Konkursamt Unterreitthal
Stellvertretung:
Bösch

Ct. de Vaud

(1309)

Faillite: Instruments Ryan SA, thermomètres enregistreurs type «Ryan», à La Tour de Peilz.

Date du dépôt: 28 juin 1972.

Délai pour intenter action en opposition: jusqu'au 8 juillet 1972; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1800 Vevey, le 22 juin 1972

Office des faillites, Vevey

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

Kt. Zürich

(1310)

Das Konkursverfahren über Gasser Peter, geb. 1947, von Zeiningen AG, geschieden, Stiglenstr. 39, 8052 Zürich, im Handelsregister als Inhaber der Einzelfirma Photo Gasser, mit Sitz in Zürich, Sihlhallenstr. 11, eingetragenen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Juni 1972 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, den 22. Juni 1972

Konkursamt Schwamendingen-Zürich
K. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1318)

Das Konkursverfahren über die Firma Telsta Apparate AG, Haldenstr. 174, Zürich 3, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Juni 1972 als geschlossen erklärt worden.

Zürich, den 23. Juni 1972

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
E. Spitznagel, Notar

Kt. Bern

(1311)

Gemeinschaftschuldner: Stauffer Walter, Kürschner, Brachmattstrasse 9, Brügg.
Früheres Geschäftsdomicil: Biel, Ernst Schulerstrasse 5.
Datum des Schlusses des ordentlichen Konkursverfahrens: 21. Juni 1972.

2560 Nidau, den 22. Juni 1972

Konkursamt Nidau:
E. Pfund

Kt. Basel-Stadt

(1319)

Das Konkursverfahren über den Nachlass des verstorbenen Hauser-Theisinger Oscar, gew. Inhaber der Firma «Oscar Hauser, Perfecta-Polster», Güterstrasse 311, wohnhaft gewesen Dornacherstrasse 157, in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtes am 23. Juni 1972 als geschlossen erklärt worden.

4000 Basel, den 28. Juni 1972

Konkursamt Basel-Stadt

Vente aux enchères publiques après faillite

(L.P. 257-259)

Konkurssteigerungen

(SchKG. 257-259)

Ct. de Vaud

(1313)

Vente d'immeubles

Mercrèdi 2 août 1972, 14.00 heures, en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Aigle, l'office des faillites de cet arrondissement procédera à la vente aux enchères publiques à tout prix des immeubles ci-dessous désignés, provenant de la faillite de Capré Maurice, agence agricole, Rue du Midi 11, 1860 Aigle, savoir:

Commune d'Aigle

Au lieu dit: «Au Pied du Bourg», Art. 284 fo 104, Dépôts, habitation et garage n° 209, place jardin, surface totale de 27 a 32 ca.

Estimation fiscale: Fr. 190 000.—
Assurance incendie: Fr. 69 000.—
Estimation de l'office: Fr. 190 000.—

Au lieu dit: «Au Pied du Bourg» Art. 285 fo 104, Hangar et séchoir à céréales n° 208, place jardin, surface totale de 6 a 48 ca.

Estimation fiscale: Fr. 160 000.—
Assurance incendie: Fr. 49 000.—
Estimation de l'office: Fr. 160 000.—

Au lieu dit: «Fin de Raraigue» Art. 1115 fo 28, Poulailler n° 1888, Dépôt et séchoir agricole, silo n° 1908, Pré Champ d'une surface totale de 48 a 35 ca. Mention d'accessoires de Fr. 200 000.—, no 218 334 comprise dans l'estimation.

Estimation fiscale: Fr. 800 000.—
Assurance incendie: Fr. 177 500.—
Estimation de l'office: Fr. 800 000.—

Commune de Roche

Au lieu dit: «Pré Garni», Art. 338, fo 8, Bois, d'une surface totale de 17 a 31 ca.

Estimation fiscale: Fr. 9 000.—
Estimation de l'office: Fr. 9 000.—

Les conditions de vente, la désignation cadastrale ainsi que l'état des charges, seront à disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites, Hôtel de Ville, à Aigle, dès le 20 juillet 1972.

Pour visiter prière de prendre rendez-vous à l'avance.

1860 Aigle, le 21 juin 1972

Office des faillites d'Aigle:
E. Gillard, prép.

Kt. Wallis

(1320)

Bekanntmachung über die konkursrechtliche Steigerung im Konkurse Imboden Hans-Josef, des Eduard, Rohrleitungsbau, Raron. Steigerungstag und Ort: 3. August 1972 um 16 Uhr im Gasthaus Escher in Raron.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim unterzeichneten Amt vom 20. bis 31. Juli 1972 zur Einsicht auf.

Eingabefrist: für Dienstbarkeiten und Grundlasten bis zum 20. Juli 1972. Liegenschaft auf Gebiet der Gemeinde Raron auf der Parzelle Nr. 4592 Blatt 29 Stegbine 478 m² Schätzung Fr. 67.— im Bau befindendes Wohnhaus.

Konkursamtliche Verkehrswertschätzung: Fr. 100 000.—
Ein Auto Mercedes 1965 Sportmodell Schätzung Fr. 8000.—.

3941 Eischoll, den 23. Juni 1972

Konkursamt Westlich-Raron:
A. Brunner

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfändgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Uri

(1202¹)

Einzige betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Dienstag, den 8. August 1972, nachmittags 14.00 Uhr gelangt im Restaurant Alpblüch in Seelisberg, die Liegenschaft HB 108, Heimeis mit Stall und Zufahrtsstrasse ca. 39620 m² in Volligen, Gemeinde Seelisberg, zur betreibungsamtlichen Liegenschaftsteigerung.

Eigentümer: AMTB Aktiengesellschaft für Medizinal-Technik, Weite Gasse 34, 5400 Baden. Eingabefrist: bis 19. Juli 1972.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 10 000.— zu leisten.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt Seelisberg während 10 Tagen vor dem 14. Tage vor der Steigerung an.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961 über die Bewilligungspflicht für Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Besichtigung der Liegenschaft nur nach Vereinbarung.

6446 Seelisberg, den 8. Juni 1972

Betreibungsamt Seelisberg

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG. 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L.E.F. 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Solothurn

(1321)

Dem nachgenannten Schuldner ist für die Dauer von 4 Monaten eine Nachlass-Stundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären. Die Gläubigerversammlung ist auf den unten bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter eingesehen werden.

Schuldnerin: Bimesa-Matus-Watch, U. Baschung + Co, Nachfolger U. Baschung, Hauptstr. 27, 4528 Zuchwil, vertreten durch Dr. Stephan Müller, Fürsprech und Notar, Ringstr. 4, 4600 Olten.

Datum der Stundungsbewilligung: 21. Juni 1972.
Sachwalter: Dr. Viktor Egger, Fürsprech und Notar, Bielstr. 10, Briefadresse: Postfach 83, 4500 Solothurn 1.

Eingabefrist: 20. Juli 1972 (die Forderungen sind Wert 21. Juni 1972 aufzurechnen).
Gläubigerversammlung: Montag, den 21. August 1972, 15 Uhr, im Hotel Martinshof, Zuchwil bei Solothurn.

Kt. Thurgau

(1322)

Schuldnerin: Lamag-Landmaschinen AG, 8561 Lippoldswilen, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. iur. Ch. Wüthrich, 9220 Bischofzell.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Kreuzlingen: 14. Juni 1972.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d.h. bis 14. Oktober 1972.
Sachwalter: Rechtsanwalt Dr. iur. P. Lindt, Nationalstr. 42, 8280 Kreuzlingen.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 14. Juni 1972, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich anzumelden, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt sind.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 15. September 1972, 14 Uhr, im Restaurant Rebstock, Emmishofen, 8280 Kreuzlingen.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

8280 Kreuzlingen, den 23. Juni 1972

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. iur. Peter B. Lindt
Rechtsanwalt
8280 Kreuzlingen

Ct. Ticino

(1323)

La pretura di Locarno-Campagna, comunica di aver concesso, con decreto 21 giugno 1972, una moratoria concordataria di quattro mesi, ai debitori coniugi Gauch Carlo, 1919 e Gauch Oswald, nata Hermesdorf, 1929, da Bettwil in Losone.

Commissario del concordato: lic. iur. Vittorio Mariotti, via Maracaci 6, 6600 Locarno.

Termine per l'insinuazione dei crediti: entro venti giorni dalla presente pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: venerdì 6 ottobre 1972, alle ore 14.30 presso la scrivente Pretura, aula n. 53.

Esame degli atti: a contare da lunedì 25 settembre 1972, presso lo studio del commissario del concordato lic. iur. Vittorio Mariotti, via Maracaci 6, Locarno.

6600 Locarno, 22 giugno 1972

Il pretore:
avv. G. Franscini

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L.P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Neuchâtel

(1325)

Débitrice: Entreprise Hobae SA, construction de chalets, Les Geneveys sur Coffrane.

Commissaire: M^e Roland Châtelain, avocat, La Chaux-de-Fonds. Date, heure et lieu de l'audience: mardi 4 juillet 1972 à 10 heures 45, au Château de Neuchâtel, salle du Tribunal.

2000 Neuchâtel, le 26 juin 1972

Le greffier du Tribunal cantonal

Handelsregister - Registre du commerce

Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

16. Juni 1972.

Taxiphon Zürich AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1152). Vermittlung von Kundenaufträgen im Taxidienst usw. Die Generalversammlung vom 8. Mai 1972 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis fünf Mitgliedern.

16. Juni 1972. Immobilien.

Rodeg AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 17 (c/o Dr. Jürg W. Vogel), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 16. Juni 1972. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Übernahme von Finanzierungen sowie Tätigkeit als Generalbauunternehmer; kann sich im In- und Ausland an Unternehmen verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Jürg W. Vogel, von Zürich und Neuenkirch LU, in Küssnacht, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1972. Immobilien.

Hegal AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 17 (c/o Dr. Jürg W. Vogel), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 16. Juni 1972. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Übernahme von Finanzierungen sowie Tätigkeit als Generalbauunternehmer; kann sich im In- und Ausland an Unternehmen verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Jürg W. Vogel, von Zürich und Neuenkirch LU, in Küssnacht, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1972.

Bank Künzler AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1393). Statuten am 30. Mai 1972 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht; es zerfällt in 4000 Inhaberkarten zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

19. Juni 1972. Damenkonfektion.

Heiner Gisler, in Zürich (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1970, S. 2419). Fabrikation von und Handel mit Damenkonfektion. Diese Firma ist infolge Überenganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 5. 1972 an die Youngdress Ltd., in Zürich, erloschen.

19. Juni 1972.

Youngdress Ltd., in Zürich, Hafnerstrasse 61, Zürich 5. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1972. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Damen- und Herrenoberbekleidung in modisch-jugendlichem Stil; kann sich im In- und Ausland an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke kaufen, verwalten oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert. 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Heiner Gisler» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven im Betrage von Fr. 148 023.50 und Passiven von Fr. 5 165.90 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 5. 1972 zum Preise von Fr. 142 857.60, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Heiner Gisler, von Altdorf, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1972.

Telecommunal AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1972, S. 307). Projektierung, Bau und Betrieb von Antennen und Verteilnetzen für Radio und Fernsehen usw. Statuten am 31. 5. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht; es zerfällt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Neu führen Kollektivunterschrift: Cornelius Van der Gugten, niederländischer Staatsangehöriger, in Kloten, und Walter Matsch, von Märstetten, in St. Gallen; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich je mit Rudolf Zwimpfer, Präsident des VR (Verwaltungsrat), oder Jakob Braungardt, Mitglied des VR.

19. Juni 1972.

Dr. K. Witmer Elektronik, in Erlenbach (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 631). Entwicklung, Fabrikation und Vertretungen von elektronischen Geräten. Diese Firma ist infolge Überenganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1972 aufgeführt sind, an die Dr. K. Witmer Elektronik AG, in Erlenbach, erloschen.

19. Juni 1972.

Dr. K. Witmer Elektronik AG, in Erlenbach, Seestrasse 141, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1972. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektronischen Geräten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Dr. K. Witmer Elektronik» in Erlenbach geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1972 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 500 369.72 und Passiven im Betrage von Fr. 398 856.75, zum Preise von Fr. 101 512.97, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen, doch gelten die seit 1. 1. 1972 für die Einzelfirma abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Kurt Witmer, von Langendorf, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an: Jakob Stüssi, von Riedern GL, in Männedorf, und Felix Wolgelter, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich.

19. Juni 1972.

STK Produktions- und Verwaltungs-A.G., in Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 4. 1972. Zweck: Hauptsächlich Produktion von und Handel mit Hygienepapieren aller Art; Übernahme des Managements der Starlight Tissue KG, Witzenhäusern; Durchführung von Marketing-Beratung und Verkaufsförderung; Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Dienstleistungs- und Industriesektor sowie ferner auch Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hugo Schrepfer, von Obstdalen, in Illnau-Effretikon, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1972.

Rasar, E. Otter, in Zürich (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1960, S. 2409). Vertrieb von Bedarfartikeln aller Art für das Coiffeurgewerbe. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach G o m m s w a l d SG (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1514) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1972.

Theo Noerdlinger Ing. A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 344), technische Beratung und Übernahme von technischen Vertretungen aller Art usw. Theodor Noerdlinger ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Hauser ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern Präsident desselben; er bleibt Delegierter und führt weiter Einzelunterschrift.

19. Juni 1972.

Banque de Gestion Financière, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1972, S. 839). Tätigkeit von Bankgeschäften aller Art im In- und Ausland usw. Die Prokura von Hans Rudolf Leuenberger ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Thomas Bär, von Zürich, in Erlenbach, und Dr. Paul Eisenring, von Bichelsee, in Erlenbach.

19. Juni 1972.

Braunkohlenbergwerk «Sophie» Aktiengesellschaft, in Zollikon (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1950, S. 3167). Erwerb, Ausbeutung und Verwertung von Bergwerksgerechtigkeiten usw. Dr. H. George Camp ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Georges Camp, von Zollikon und Zürich, in Zollikon.

19. Juni 1972.

Atelier Schenker SA., in Zürich 4 (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1957, S. 837). Handelsgeschäfte jeder Art usw. Paul Schenker ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Paul Eduard Schenker, von Zürich und Däniken SO, in Zürich.

19. Juni 1972. Seifen- und Parfümerie usw.

Friedrich Steinfels AG Zürich (Frédéric Steinfels S.A. Zurich), in Zürich 5 (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 130). Seifen- und Parfümeriefabriken usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Marc Steinfels, von und in Zürich.

19. Juni 1972.

Mettler Optic AG, in Greifensee (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 916). Entwicklung, Herstellung und Verkauf von optisch-phototechnisch erzeugten Präzisionsinstrumenten aller Art usw. Die Prokura von Rudolf Conrad ist erloschen.

19. Juni 1972.

AG Technisches Büro AAA, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2911). Ausführung von Zeichner-Konstruktions- und Entwicklungsarbeiten usw. Die Unterschrift von Jakob Haubenschmid ist erloschen.

19. Juni 1972. Beteiligungen.

Bamun A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 711). Beteiligung an Handels- und Fabrikations-Unternehmen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

19. Juni 1972.

Landenberg Stoff AG (Tissus Landenberg SA), bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 179). Statuten, ursprünglich vom 5. Januar 1972, geändert am 12. Juni 1972. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Landenbergstrasse 10, Zürich 10. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberkonten zu Fr. 100. Zweck: Handel mit Dekorations- und Möbelstoffen aller Art. Kann sich auch an Unternehmen ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen und ist ferner berechtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Christoph Diethelm, von St. Gallen und Uttwil, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Franz von Landenberg, deutscher Staatsangehöriger, in Worms, Vizepräsident und Heidemarie Diethelm, von St. Gallen und Uttwil, in Zürich, letztere beide ohne Zeichnungsbefugnis.

19. Juni 1972.

SEAG, Aktiengesellschaft für schweizerisches Erdöl, in Zürich 2 (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1969, S. 199). Walter Bär aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Nicolas J. Bär, von Zürich, in Küssnacht.

19. Juni 1972.

S.A.I.A. Sozietät zur Administration von Interessen im Ausland, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1968, S. 866). Pierre Ramu ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Yolande Venturi, von Neggio, in Genf.

19. Juni 1972.

Arnold Wehrle & Co., Sportinformation GmbH, in Zürich 6 (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1966, S. 1297). Statuten am 1. Juni 1972 geändert. Das Stammkapital ist von Fr. 36 000 auf Fr. 60 000 erhöht worden, indem die Stammeinlage der Gesellschafterin «Schweizerische Despeschen-Agentur» von Fr. 20 000 auf Fr. 31 000, diejenige des Gesellschafters Arnold Wehrle von Fr. 10 000 auf Fr. 13 000 und diejenige der Gesellschafter Arnold Wehrle jun. und Walter Wehrle von je Fr. 3000 auf je Fr. 8000 erhöht worden sind. Am Stammkapital von nunmehr Fr. 60 000 sind somit beteiligt: die Gesellschafterin «Schweizerische Despeschen-Agentur» mit einer Stammeinlage von Fr. 31 000, der Gesellschafter Arnold Wehrle mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000 und die Gesellschafter Arnold Wehrle jun. und Walter Wehrle mit je einer Stammeinlage von Fr. 8000.

19. Juni 1972.

Haute & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1962, S. 1530). Grosshandel mit Textil- und Strumpfwaren. Neue Adresse: Dubsstrasse 45, Zürich 3.

19. Juni 1972.

Blumengeschäft Christa Fitze, in Zürich, Augustinerstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes nach Art. 167 ZGB: Christa Fitze, von Bühler AR, in Fällanden. Einzelprokura ist erteilt an Hans Fitze, von Bühler AR, in Fällanden. Blumengeschäft.

19. Juni 1972. Waren aller Art.

«Unex» Peter Speissegger, in Zürich 7 (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1970, S. 2527). Vermittlung von Import- und Exportgeschäften sowie Handel mit Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Ueberrahmebilanz per 1. Januar 1972 an die Unex Trade AG, in Zürich, erloschen.

19. Juni 1972. Waren aller Art.

Unex Trade AG, in Zürich, Forchstrasse 59, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 8. Juni 1972. Zweck: Vermittlung von Import- und Exportgeschäften sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt das unter der Firma «Unex» Peter Speissegger in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 51 525 und Passiven von Fr. 1525 gemäss Ueberrahmebilanz per 1. Januar 1972 zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundka-

pital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Manfred Angele, von Zürich, in Schwerzenbach, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, sowie Hans-Peter Buchmann, von Zürich, in Zollikon, und Josef Guizzetti, von Zürich, in Dübendorf, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1972. Blumen.

Margrit Diemand-Balmer, in Zürich (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1952, S. 3049). Blumengeschäft. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. Juni 1972.

Ernst Michaud, Garage, in Dietikon, Florastrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Michaud, von Glattfelden, in Geroldswil. Marlene Michaud, von Glattfelden, in Geroldswil, ist Einzelprokura erteilt. Betrieb einer Autogarage und Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen.

19. Juni 1972. Hoch- und Tiefbau usw.

Rudolf Baer, in Winterthur (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1965, S. 4025). Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, Ingenieurbüro. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die R. Baer AG, in Winterthur, erloschen.

19. Juni 1972. Bauten.

R. Baer AG, in Winterthur, Oberseenerstrasse 44, Winterthur 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26. 5. 1972. Zweck: Alle mit einem Baugeschäft zusammenhängenden Tätigkeiten, insbesondere Ausführung von Hoch- und Tiefbau-Arbeiten; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt das unter der Firma «Rudolf Baer» in Winterthur geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 2 185 398.93 und Passiven von Fr. 1447 249.21, gemäss Ueberrahmebilanz per 31. 12. 1971 zum Preise von Fr. 738 149.72, wovon Fr. 497 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Rudolf Bär-Bürgin, von Winterthur und Menziken, in Winterthur mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1972.

Siedlungsgenossenschaft Luftverkehr, in Zürich 1 (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1968, S. 486). Fritz Barth ist aus dem Vorstand ausgeschieden; er ist nun Verwalter und führt weiter Kollektivunterschrift. Karl Gurtner, von Mühledorf BE, in Bassersdorf, Mitglied des Vorstandes, ist nun Aktuar desselben und führt nun Kollektivunterschrift. Isidor Lack, von Basel und Kappel SO, in Kloten, Mitglied des Vorstandes, führt nun Kollektivunterschrift. Präsident Werner Segesser oder Vizepräsident Dr. Armin Schweickhardt oder Isidor Lack führen Kollektivunterschrift mit Kassier Friedrich Bollinger oder Aktuar Karl Gurtner oder Verwalter Fritz Barth.

19. Juni 1972. Führung und Werbung von Personal.

Suppléance S.A. (Suppléance AG). Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Lausanne eingetragenen Aktiengesellschaft «Suppléance S.A. (Suppléance AG)» mit Sitz in Lausanne (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 852). Adresse der Zweigniederlassung: Kuttelgasse 1, Zürich 1. Die Gesellschaft bezweckt: Unternehmen und Wirtschaftsgruppen zu beraten und zu unterstützen bezüglich aller Probleme der Führung und Werbung von Personal; ihnen die Beschaffung von Personal aller Berufe zu erleichtern durch die Zurverfügungstellung einer Organisation, die in der Suche, Auswahl, Förderung, Schulung und Eingliederung von qualifiziertem und tüchtigem Personal spezialisiert ist; mit allen Materialien, Gegenständen, Informationen, pädagogischen Hilfsmitteln und Druckerzeugnissen zu handeln. Die Zweigniederlassung wird mit auf ihren Geschäftskreis beschränkter Einzelunterschrift vertreten durch Jean-Adrien Lavanchy, von Lutry und Riex, in Lausanne, Präsident des Verwaltungsrates, sowie durch Bruno Fröhlich, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Direktor der Zweigniederlassung Zürich.

19. Juni 1972.

Häny Immobilien- & Verwaltungs-AG, in Hombrechtikon, Trüllisberg, Feldbach (c/o Dr. Kurt Heiniger), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 15. 6. 1972. Zweck: Erwerb von und Handel mit Grundstücken, Erstellung von Bauten und deren Vermietung und Verpachtung sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Wertschriften; Durchführung aller mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Handelsgeschäfte und Finanztransaktionen; kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 750 000, voll liberriert; 30 Namenaktien zu Fr. 10 000, und 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Eduard Häny, von Kirchberg SG, in Rapperswil SG, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1972. Flachdach-, Terrassen- und Unterterrainisolierungen.

Oschbag AG, in Uster, Ifangweg 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung) Statutendatum: 14. 6. 1972. Zweck: Ausführung von Flachdach-, Terrassen- und Unterterrainisolierungen sowie von Reparaturen; ist auch berechtigt, Grundstücke und Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Angelo Bergamin, von Cunter, in Uster, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokurist zu zweien: Othmar Schubiger, von Gommiswald, in Gossau ZH.

19. Juni 1972.

Konsumverein Zürich, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1971, S. 1926). Die Generalversammlung vom 9. 5. 1972 hat die Statuten geändert. Durch Erhöhung des Nennwertes sämtlicher 9000 Aktien von Fr. 200 auf Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 1 800 000 auf Fr. 4 500 000, zerfallend in 9000 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

19. Juni 1972.

Fuji Bank (Schweiz) AG (Fuji Bank [Suisse] SA) (Fuji Bank [Switzerland] Ltd.) (Fuji Bank [Svizzera] SA), in Zürich. Gemäss Statuten vom 15. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Bank zur Durchführung von Bankgeschäften jeder Art im In- und Ausland. Insbesondere tätigt die Bank die folgenden Geschäfte: a) Annahme von Depositionen in den in der Schweiz üblichen Formen, unter Ausschluss von Spareinlagen; b) Gewährung gedeckter oder ungedeckter Kredite in jeder Form; c) Diskontierung von Wechseln; d) Kauf und Verkauf von ausländischen Devisen, Titeln und Edelmetallen für eigene und fremde Rechnung; e) Aufbewahrung und Verwaltung von Titeln und andern Werten sowie die Durchführung von Vermögensverwaltungen und Treuhandschaften; f) Zeichnung von Anleihen und Mitwirkung an der Emission von Wertpapieren. Das Tätigkeitsgebiet umfasst die Schweiz und das gesamte Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 000. Es ist liberriert mit Fr. 20 000 000, und eingeteilt in 50 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwal-

tungsrat besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Kunihiko Sasaki, japanischer Staatsangehöriger, in Hiroshima-ken, Japan, Präsident; Dr. Max Troendle, von Basel, in Münsingen, Vizepräsident; Hideo Yoneoka, japanischer Staatsangehöriger, in South Croydon, Surrey, England; Max Weyeneth, von Nennigkofen, in Zürich, und Dr. Hans W. Kopp, von Luzern und Niederörs, in Zumikon. Die Direktion besteht aus Thoshihisa Kawazato, japanischer Staatsangehöriger, in Omura-shi, Nagasaki, Japan, Generaldirektor; Hisashi Ando, japanischer Staatsangehöriger, in Naka-ku, Nagoya, Japan, stellvertretender Generaldirektor; Paul Stadler, von Kirchberg SG, in Richterswil, Direktor, und Kyoza Tanuma, japanischer Staatsangehöriger, in Kanagawa, Japan, Direktor. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien mit der Einschränkung jedoch, dass die Mitglieder des Verwaltungsrates, nicht mit den Mitgliedern der Direktion und diese nicht mit den Mitgliedern des Verwaltungsrates zeichnen dürfen. Domizil: Uraniastrasse 12, Zürich 1 (eigene Büros).

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

16. Juni 1972.

Alpigen Berggenossenschaft in Liq., in Riggisberg (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1948, S. 2758). Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 7. März 1972 wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht. Sie besteht als Alpigen-genossenschaft im Sinne von Art. 20 des bernischen EG zum ZGB ohne Eintragung weiter. Die Statuten sind am 28. Dezember 1971 durch die Justizdirektion des Kantons Bern genehmigt worden.

Bureau Bern

16. Juni 1972.

Genossenschaft Migros Bern, in Bern (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1785). Die Unterschrift von Vizedirektor Heinrich Bachmann ist erloschen.

16. Juni 1972.

ABRI Bank Bern Aktiengesellschaft (Banque ABRI Berne, Société Anonyme) (Banca ABRI Berna Società Anonima), in Bern (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1969, S. 924). Dr. Robert Kober ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Juni 1972. Planungsarbeiten für Um- und Neubauten usw.

Gruppe 4, in Bern. Mit Statuten vom 2. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Planungsarbeiten sowie Leitung der Arbeiten für die Ausführung von Um- und Neubauten; Übernahme von Um- und Neubauprojekten als Generalunternehmerin; Planung und Ausführung von Um- und Neubauten auf Rechnung der Gesellschaft; Vermietung und Verwaltung von Gebäuden sowie damit zusammenhängende Arbeiten; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Gebäuden; Ausführung aller im weitesten Sinne mit dem Bauwesen zusammenhängenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Gillmann, von Reichenbach im Kanderthal, in Büren zum Hof, Präsident; Hans Glur, von Roggwil BE, in Bern; Erwin Thöni, von Brienz BE, in Oberdiessbach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Tawelweg 6 (gemietete Räume).

16. Juni 1972.

Immobilien-Gesellschaft zum Gutenberg AG, in Bern (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1971, S. 2922). Als weiteres Mitglied ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Kurt A. Würsten, von Saanen, in Luterbach; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Der Geschäftsführer Josef Jäger wohnt nun in Zimmerwald.

16. Juni 1972. Velos usw.

Walter Pauli, in Bern. Velos und Motorvelos (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1947, S. 863). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Juni 1972.

«Lanz» Feuerlöcher-Genossenschaft, Nachf. L. Berthoud, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Feuerlöschern und ähnlichen Artikeln (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1956, S. 3094). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Juni 1972.

Ed. Fazan AG Berner Sauerkrautfabrik, in Bern-Bümpliz (SHAB Nr. 182 vom 5. 8. 1944, S. 1782). Einzelprokura ist erteilt worden an Daniel R. Berthoud, von Bern, Neuenburg und Couvet, in Bern.

16. Juni 1972. Immobilien usw.

S.A. GAEE, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken, industriellen, kommerziellen und grundpfändlichen Titeln usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1958, S. 2589). Die Generalversammlung vom 30. August 1971 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. Juni 1972. Chemische Kleiderreinigung.

H. Suter, Pingu-Desinfekt, in Bern, chemische Kleiderreinigung, im Konkurs (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1971, S. 2671). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1972. Geldanlagen usw.

Anlage-Zentrale AG (Centrale de Placements SA), in Bern, Förderung der Zusammenarbeit vorwiegend unter den Regionalbanken und Sparkassen der Schweiz usw. (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1972, S. 363). Fritz Wyler und Ernst Schmid sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Hermann Küni ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Marcel Jayet, von Chesalles-sur-Moudon, in Lausanne, und Robert Liechti, von Hasle bei Burgdorf, in Rapperswil SG. Sie führen die Unterschrift nicht. Neues Geschäftsdomicil: Kochergasse 6 (bei Deposito-Cassa der Stadt Bern).

19. Juni 1972.

Immobilienaktiengesellschaft zum Schwarztor, in Bern (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1959, S. 2883). Gottfried Dubach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juni 1972.

Immobilienaktiengesellschaft Gutenbergstrasse Nr. 33, in Bern (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1960, S. 299). Gottfried Dubach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juni 1972.

Arcadia Verlag AG (Editions Arcadia SA) (Arcadia Publishing Company Ltd.), Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1971, S. 1660), mit Hauptsitz in Zug. Die Prokuren von Willi Wildi und Bruno J. Gugler sind erloschen.

19. Juni 1972.

Auto Wankdorf AG, in Bern, Betrieb einer Autogarage im Wankdorf-Gebiet usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1971, S. 1571). Die Unterschrift von Direktor Leonhard Müller ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Frey, von Werthenstein und Zürich, in Niederscherli, Gemeinde Köniz.

19. Juni 1972. Maschinen usw.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1971, S. 2866), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Alfred Münch, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur.

Bureau Biel

15 juin 1972. Comptabilités.
J. M. Angeloni, à B i e n n e, revision et tenue de comptabilités, affaires fiscales; exploitation d'une papeterie (FOSC du 26. 4. 1967, N° 96, p. 1415). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1971, à la société anonyme «FA-Organisation SA», à Brügg.

15. Juni 1972. Restaurant.

Peter Wyss, in B i e l. Inhaber dieser Firma ist Peter Wyss, von Büron LU, in Nidau. Betrieb des Restaurants Pic-Schlüssel. Zentralstrasse Nr. 57

16. Juni 1972. Uhren.

Alpina Watch AG, in B i e l, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Uhren, insbesondere unter Benützung der Marke Alpina (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1153). In der Generalversammlung vom 13. Juni 1972 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Alpina Watch International Ltd.** Die Gesellschaft bezweckt nun den Ausbau und die Koordination der internationalen Vertriebsorganisation für «Alpina»-Uhren; die Koordination der industriellen Forschungstätigkeit auf dem Gebiet der mechanischen und elektronischen Zeitmessung; die internationale Betreuung und Verwertung von Schutzrechten, namentlich der weltweit registrierten «Alpina»-Marke; Koordination und Überwachung der durch andere Unternehmen des In- und Auslandes erfüllten Produktionsaufgaben im Zusammenhang mit der Marke «Alpina». Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern.

16. Juni 1972. Werbung.

Reklawer SA, in B i e l, Reklame und Werbung aller Art (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1970, S. 1725). In der Generalversammlung vom 2. Mai 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Franken 1000.

16. Juni 1972. Waagen usw.

Charles Allemann, Eichmeister, in B i e l, Detailverkauf von Waagen und Gewichten; Vornahme von Reparaturen (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1951, S. 2274). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

19. Juni 1972.

Centre-Boites S.A., à B i e n n e, développement de la fabrication et de la vente des boîtes de montres et d'autres produits manufacturés (FOSC du 12. 11. 1971, N° 265, p. 2746). Le président Hans Suter, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Sont nommés: Maurice Gyss (jusqu'ici vice-président) président; Jules Edouard Guilloid, de Nant, à La Chaux-de-Fonds (jusqu'ici membre) vice-président, et Jürg Suter, de Källiken AG, à Bienne, membre du conseil d'administration. Le président et le vice-président signent collectivement à deux entre eux ou avec le directeur ou un fondé de pouvoir. La procuration de Frédy Schlupe est éteinte.

19. Juni 1972.

Zinniker & Schmid, Goldschmiede, in B i e l, Hansjörg Zinniker, von Brugg AG, in Leubringen, und Walter Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in B i e l, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1972 ihren Anfang nimmt. Fabrikation von und Handel mit Bijouterie sowie branchenübliche Dienstleistungen. Winkelstrasse 20.

19. Juni 1972. Elektromechanik.

Hermann Zaugg, in B i e l, Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte; Handel mit Automobilen und Autozubehören, Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1962, S. 2542). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Auto-Electric Daisy Zaugg», in B i e l, übernommen.

19. Juni 1972.

Auto-Electric Daisy Zaugg, in B i e l. Inhaberin dieser Firma ist Daisy Zaugg geb. Lüthi, von Wyssachen, in B i e l. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hermann Zaugg», in B i e l. Betrieb einer Auto-Elektro-Werkstätte, Handel mit elektrischen Geräten. Einzelprokura ist erteilt an Peter Zaugg, von Wyssachen, in Port. Silbergasse 16.

19. Juni 1972. Metzgerei.

H. Gerber-Rothacher, in B i e l, Gross- und Kleint Metzgerei (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1949, S. 116). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

19. Juni 1972. Restaurant.

Ernst Löliger, in B i e l, Betrieb des Restaurants zum Goldenen Hahnen (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1945, S. 2123). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Burgdorf

16. Juni 1972. Lebensmittel, Brennstoffe.

Schweizer AG Oberburg, in B u r g d o r f, Grosshandel mit Lebensmitteln, Mineralölprodukten, Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1140). Die Prokuristin Margareta Jakob heisst jetzt Margareta Lang-Jakob und ist heimatberechtigt in Triboltingen.

19. Juni 1972. Bettwaren, Möbel, Büroeinrichtungen.

Rudolf Witsehl, in B u r g d o r f, Reinigen und Auffrischen von Bettwaren, Handel mit Möbeln, Bettwaren, Wäsche, Teppichen und Vorhängen (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 849). Die Firma fügt der Geschäftsnatur bei: Handel mit Büromöbeln und Büroeinrichtungen.

Bureau de Courtelary

13. juin 1972. Horlogerie.

Framont S. à r. l., à R e n a n B E, horlogerie (FOSC du 28. 11. 1968, N° 281, p. 2589). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1971, la société a décidé sa dissolution. Les actifs et les passifs ont été repris par Framont S.A., ci-après inscrite, avec effet rétroactif au 31 décembre 1970. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

13. juin 1972. Horlogerie.

Framont S.A., à R e n a n B E. Suivant acte authentique et statuts du 27 décembre 1971, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de montres et des parties qui la composent, de même que la fabrication et le commerce d'articles et de nouveautés de fine mécanique. La société peut s'intéresser à des entreprises identiques ou similaires. Elle a pour objet la continuation des affaires de la société Framont S.à.r.l. ci-dessus radiée, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social est de fr. 250 000, il est divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société Framont S. à r. l., à Renan, selon bilan au 31 décembre 1970, accusant un actif de fr. 1551 064.67 (installations, machines, mobilier, garantie F.H., garantie P.T.T., marchandises, assurances-vie, titres, débiteurs, clients, chèques postaux, caisse) et un passif de fr. 1491 064.67 (banques, créanciers, bénéfice reporté), soit un actif net de fr. 60 000. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 60 000 contre remise aux apporteurs de 60 actions au porteur de fr. 1000 chacune entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de Framont S. à r. l. avec effet rétroactif au 31 décembre 1970. Le capital a, en outre, été libéré jusqu'à concurrence de fr. 75 000 par compensation de deux créances de respectivement fr. 30 000 et de fr. 45 000 figurant au bilan de Framont S. à r. l. et reprises par Fra-

mont S.A., le solde du capital étant libérée en espèces. L'organe de publicité de la société est la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la FOSC ou par lettres recommandées aux actionnaires s'ils sont tous connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration se compose de: Jean-Jacques Vuilleumier, président, de Tramelan, à Renan; de Claude Chopard, de Tramelan, à Renan, vice-président et directeur; d'Eric Opplinger, secrétaire, de Röttenbach BE, à Renan; de Betty Vuilleumier, née Huguénin, épouse de Jean-Jacques, de Tramelan, à Renan; Edmond Girardin, du Bémont BE, à Renan, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux. La société est engagée par la signature individuelle de Jean-Jacques Vuilleumier, et par la signature collective à deux de Claude Chopard, d'Eric Opplinger et d'Edmond Girardin.

Bureau Interlaken

15. Juni 1972.

Oeltrans AG, in M a t t e n, Handel und Transport von Brennstoffen (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2578). Die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Ernst Seiler, sen. und Ernst Seiler jun. sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Kollektivprokura von Madeleine Seiler-Moratti ist ebenfalls erloschen. Neu in den Verwaltungsrat als dessen einziges Mitglied wurde gewählt: David Beeler, von Alptal SZ, in Interlaken. Er führt Einzelunterschrift. Weiteres Geschäftsflokal: Höhweg 113, Interlaken.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

16. Juni 1972. Korbwaren usw.

Hs. Winiger, in L a u p e r s w i l, Fabrikation von und Handel mit Korbwaren, Stubenwagen, Bébärtikeln (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1959, S. 2794). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Bureau de Moutier

15. juin 1972.

Villatye S.A., à B e l p r a h o n. Suivant acte authentique et statuts du 17 avril 1972 et modification du 6 juin 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction de maisons familiales et autres, ainsi que toutes transactions immobilières. La société peut participer à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la FOSC, organe social de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Denis Adatte, de Charmoille, à Grandval, président et Michel Maitre, d'Epiqueure, à Belp, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président.

19. juin 1972.

Société de laiterie, à M e r v e i l l e r, société coopérative (FOSC du 8. 7. 1971, N° 156, p. 1687). Georges Moutet, de et à Mervelier, a été nommé vice-président en remplacement de Paul Marquis dont les pouvoirs sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

Bureau de la Neuveville

15. juin 1972. Appareils ménagers.

ARO S.A., à L a N e u v e v i l l e, fabrication ou montage d'appareils ménagers (FOSC du 26. 1. 1972, N° 21, p. 223). La procuration conférée à Paul Aubert est éteinte.

Bureau Nidau

2. Juni 1972. Möbel.

Willi Kauer, in A e g e r t e n, Handel mit Möbeln, Bettwaren usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1964, S. 2986). Die Firma erteilt Einzelprokura an Wally Kauer, Sohn, von Trachselwald, in Aegerten.

5. Juni 1972.

Y. Houriet, bisher in B i e l (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1969, S. 370). Die Firma hat den Sitz nach Nidau verlegt. Inhaberin ist Yvette Houriet geb. Donzé, von Mont-Tramelan und Le Locle, nun in Nidau. Handel mit Antiquitäten und Kunstschlerei. Mittelstrasse Nr. 15.

13. Juni 1972. Bijouterie.

William Garo, in N i d a u, Handel mit Bijouterie und Uhrenbändeln (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1969, S. 2294). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach B i e l (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1488) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Porrentruy

19. juin 1972. Alimentation.

G. André, à B e u r n e v é s i n, alimentation générale, exploitation d'un garage et d'une station d'essence «Total» (FOSC du 25. 9. 1968, N° 225, p. 2071). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau Saanen

15. Juni 1972.

Chalet Gloggehus AG., in G s t a a d, Gemeinde Saanen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist Kauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte und insbesondere der Kauf des Chalets Gloggehus, in Schönried. Gemäss Kaufvertrag vom 12. April 1972 übernimmt die Gesellschaft von Friedrich Paravicini, Rörswil, Bolligen BE, die Liegenschaft Chalet Gloggehus in Schönried, Gemeinde Saanen, Saanen Grundbuchblatt Nr. 4684, zum Preise von Fr. 454 500. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erschienen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Adolf Ehrbar, von Zollikon und Urnäsch, in Zollikon. Geschäftsdomicil: c/o Notariatsbureau W. Müller, in Gstaad.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

19. Juni 1972.

Konsumverein Konolfingen, in K o n o l f i n g e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1970, S. 432). Arnold Hunziker ist als Sekretär zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt aber weiterhin im Vorstand. Zum neuen Sekretär wurde Peter Opplinger, von Röttenbach, in Konolfingen, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

19. Juni 1972.

Konditorei, Tea Room Reisle, in M ü n s i n g e n, Betrieb einer Bäckerei, usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1969, S. 2419). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach B e l p (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1972, S. 1465) im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1972. Bau- und Brennmaterial.

Fr. Schneider AG, in B i g l e n, Herstellung und Handel mit Bau- und Brennmaterialien usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1966, S. 1331). Neues Mitglied und neuer Sekretär des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Johann Friedrich Krebs von Noflen BE, in Biglen. Elisabeth Krebs ist als Sekretärin zurückgetreten. Sie bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet als solches weiterhin einzeln.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigung.

C & C AG, in L u z e r n, Waren aller Art, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1198). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Emil Kalt, ist von und in Koblenz AG (nicht Koblenz BRD).

15. Juni 1972.

Möbel-Transport AG, Wollhusen, in W o l l h u s e n (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1917). Statutenrevision: 29. Mai 1972. Das bisherige Grundkapital von Fr. 200 000 wurde um Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000.

15. Juni 1972.

Radio-Spini AG vormalis Spini Edwin, in L u z e r n (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1970, S. 1735). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Juni 1972 wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist neu eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 200 (bisher 200 Namenaktien zu Fr. 1000).

15. Juni 1972.

Calbiochem AG, in L u z e r n, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1965, S. 2602). Dr. Ernst H. Walder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Glauser, von Moetschwil-Schleunen BE, in Dübendorf.

15. Juni 1972.

J. Meyer, Metallbau, in Fluhmühle, Gemeinde Littau, Spiel- und Turngeräte (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1966, S. 2983). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1972. Werkzeuge, Maschinen.

Ludwig Scherer, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch Inhaber dieser Firma ist Ludwig Scherer, deutscher Staatsangehöriger, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch. Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen und Maschinen. Alpmatt.

15. Juni 1972. Briefmarken.

M. & R. Günther, in L u z e r n. Unter dieser Firma sind Marcel und Roger Günther, beide von Bonfol BE, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 28. Juni 1972 beginnt. Handel mit Briefmarken und Briefmarken-Bedarfsartikeln. Eisengasse 9.

19. Juni 1972.

Gebr. Hofmann, in W e g g i s (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1939, S. 76). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Uberganges der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1971 und Sacheinlageverträgen vom 13./14. Juni 1972 an die «Gebr. Hofmann Metzgerei-Charcuterie AG», in Weggis, erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

19. Juni 1972.

Gebr. Hofmann Metzgerei-Charcuterie AG, in W e g g i s. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 14. Juni 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verarbeitung von Vieh und Fleisch sowie Verkauf der sich daraus ergebenden Fleisch- und Wurstwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen, vermieten und verkaufen. Das voll libierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Gebr. Hofmann», in Weggis, mit den Immobilien von Kaspar und Josef Hofmann, in Weggis, laut Sacheinlageverträgen vom 13./14. Juni 1972 und Uebernahmepreis von Fr. 318 077.15 werden Fr. 400 000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Präsident Kaspar Hofmann, und Mitglied Josef Hofmann-Mühlemann, beide von und in Weggis. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftssadresse: Höfli.

19. Juni 1972. Bauten.

Andrighetto AG, in L u z e r n, Bauten (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1971, S. 3154). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Silvio Wüest, von Luzern, in Horw.

19. Juni 1972. Käse, Weine.

Peter Bürki & Cie, in L u z e r n, Käse und Weine en gros (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 209). Die Prokura von Hans Lehmann ist erloschen. Die Kollektivprokura von Max Ramseyer wird in eine Einzelprokura umgewandelt. Kollektivprokura wurde erteilt an Rudolf Oberli, von Sumiswald, in Luzern.

19. Juni 1972. Immobilien, Fertighäuser.

Vladimir Petek, in L i t t a u. Inhaber dieser Firma ist Vladimir Petek, von Jugoslawien, in Littau. Herstellung und Verkauf von Fertighäusern, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Immobilien. Matthöherring 26.

19. Juni 1972. Hotel.

Monika Vaglio-Gassmann, in L u z e r n. Inhaberin dieser Firma ist Monika Vaglio-Gassmann, von Rothenburg, in Luzern. Betrieb des Hotels Einhorn. Der Ehemann hat die Zustimmung erteilt. Hertensteinstrasse 23.

Schwyz – Schwytz – Svitto

16. Juni 1972.

Gebr. Kälin AG, Kieswerk, Trax- und Baggerunternehmen, in F r e i e n b a c h, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1971, S. 1701). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1972.

Kurverein Rigi, 6411 Rigi-Staffel, in R i g i - S t a f f e l, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1970, S. 905). In der Generalversammlung vom 17. Mai 1972 wurden die Statuten revidiert. Der Vorstand besteht nun aus 8 bis 12 Mitgliedern. Die Unterschrift von Präsident Ernst Käppeli ist erloschen. Josef Rickenbach, bisher Vizepräsident, von Schwyz, in G o l d a u, Gemeinde Arth, Vizepräsident, und Willi Geiger, von Ermatingen, in G o l d a u, Gemeinde Arth, Kassier. Der Präsident bzw. Vizepräsident und der Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

15. Juni 1972.

Geho-Holding A.G. (Geho-Holding S.A.) (Geho-Holding Ltd.) in S a r n e n. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Wertschriften aller Art sowie von Liegenschaften, Patenten und Lizenzen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Obwaldner Amtsblatt und, soweit vorgesehen, im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt, wenn sämtliche Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Gemperli, von Degersheim SG, in S a r n e n, Präsident und Margrith Gemperli-Hophan, von Degersheim SG, in S a r n e n. Sie führen Einzelunterschrift. Domicil: bei Peter Gemperli, Hostattstrasse 3.

15. Juni 1972. Immobilien, Wertschriften.
Cabeda A.G. in Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Wertschriften, Patenten und Lizenzen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1.000, voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Obwaldener Amtsblatt und, soweit vorgeschrieben, im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt, wenn sämtliche Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einzigiger Verwaltungsrat ist zurzeit Peter Gemperli, von Degersheim SG, in Sarnen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Peter Gemperli, Hostattstrasse 3.

16. Juni 1972.
Sand & Kies A.G. Alpnachstad, in Alpnach, Erwerb und Verwertung von Bagger-Konzessionen und Terrains, Handel mit Sand, Kies und Schotter sowie allen Strassenbau-Produkten (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 411). Die Unterschrift von Direktor Franz Huber ist erschienen. Zum neuen Direktor wurde gewählt Dr. Peter Weber, von Beinwil am See, in Küttigen-Rombach. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1972.
Wohnbaugenossenschaft für die Familie, Giswil, in Giswil (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1966, S. 3044). Otto Bertschold-von Rotz, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Aktuar wurde gewählt Herbert Bieri, von Escholzmatt LU, in Giswil. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten.

16. Juni 1972.
Fridolin Durrer AG, Berghaus Tannalp, in Kerns. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1967, S. 426). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. April 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert; die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Robert Wälle, Präsident, und Charles Walter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Alfred Stadelmann, von und in Luzern, Präsident; Jakob Kern, von Zürich und Rehobel AR, in Zürich, Vizepräsident; Dr. Ulrich Fässler, von Luzern und Appenzel, in Luzern, Mitglied. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Juni 1972. Bleicherei, Färberei, Hute.
Gorges Meyer & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Sarnen, Fabrikation und Vertrieb von allen Artikeln der Hutindustrie, Betrieb einer Bleicherei und Färberei usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 329). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wohlen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Anton Nietlisbach, von Kallern AG, in Wohlen AG.

Glarus – Glaris – Glarona

Berichtigung.
Estag Holding AG, in Niederurnen. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften, insbesondere Unternehmen der Apparatebau-, Maschinenbau- und Werkzeugbranche usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1437). Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500.

12. Juni 1972. Beteiligungen usw.
Aremo AG, in Glarus. Mit Statuten vom 12. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Gesellschaften oder Betrieben aller Art, Finanzierungen und Vertretungen. Die Gesellschaft kann auch selber Waren oder Immobilien kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1.000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Hans Meyer, von Wattwil SG, in St. Gallen. Rechtsdomizil: c/o Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

12. Juni 1972. Freizeitpark.
Freizeitpark AG, in Glarus. Mit Statuten vom 12. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung eines Freizeitparks. Die Firma kann sich auch an ähnlichen Betrieben beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1.000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Mario Miazio, von Arbon TG, in Kronbühl SG. Rechtsdomizil: c/o Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

16. Juni 1972. Vermögenswerte usw.
Cresta-Finanz AG, in Glarus, (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3016). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Jean Creux, von Lausanne VD, in Erlenbach ZH, und Max Volkart, von Niederglatt ZH, in Bülach ZH; sie zeichnen zu zweien.

16. Juni 1972. Textilfasern.
Textil-Aktiengesellschaft vormals J. Paravicini, in Schwanden. Verarbeitung jeder Art von Textilfasern (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 929). Ohne Zeichnungsberechtigung wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Giuseppe Kaiser, von Zürich und Dübendorf ZH, in Winterthur ZH.

16. Juni 1972. Patente.
Pentafort A.G., in Glarus. Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 345). Nachdem die Löschungsbewilligungen der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wertscheuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

19. Juni 1972.
Milchproduzenten-Genossenschaft Engi-Sernftal, in Engi. Verwertung der von den Mitgliedern produzierten Kuhmilch usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1957, S. 2898). Gebhard Zürr Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Samuel Blumer-Zentner, bisher Aktuar, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor zu zweien. Mathias Marzi, von und in Engi, ist Vizepräsident, und Hans Luchsinger, von und in Engi, ist Aktuar; sie zeichnen zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

15. Juni 1972. Gaststätte.
Sapot AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von und Beteiligung an Gaststätten aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 90.000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg Wickart, von und in Zug, Präsident und Delegierter; Peter Endres, deutscher Staatsangehöriger, in Baar, und Walter Jeck, von Zeiningen AG, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Gubelstrasse 19 (bei Jürg Wickart).

15. Juni 1972. Beteiligungen usw.
Linvest AG (Linvest SA), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Handel mit und Verwaltung von Betei-

lungen an anderen Unternehmen, Wertschriften, Immobilien und anderen Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann Patente innehaben und veräussern, Know-how- und Lizenzverträge eingehen und vermitteln und als Treuhänder fungieren. Sie kann sich an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen, solche gründen oder übernehmen oder mit ihnen fusionieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1.000; mit Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Erich Haag, von Neuhausen am Rheinfall SH, in Wetztingen AG, als Präsident, und Bruno Bischoff, von Zürich und Birwinken TG, in Geroldswil ZH. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an: Dr. Hans-Alfred Haessig, von und in Küsnacht ZH. Domizil: Chamerstrasse 79 (c/o Südamerikanische Elektrizitätsgesellschaft).

16. Juni 1972. Beteiligungen.
Conoco AG, in Zug, Beteiligung an und Leistung von Diensten für andere Unternehmen usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2875). Andrew Wilson Tarkington, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: John D. Morrow, amerikanischer Staatsangehöriger, in New Canaan, Connecticut, USA. Neuer Vizepräsident ist Dr. John E. Kircher, bisher VR-Mitglied. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

16. Juni 1972. Dienstleistungen.
Luxmetie A.G., in Zug, Geschäftsführung für verwandte und andere Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 612). Hans O. Lutz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Erwin Keusch, nunmehr einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

15 juin 1972.
Les quatre vœux S.A. précédemment à Rolle (FOSC du 28. 1. 1959, p. 306). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 31 mai 1972, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la location, la gérance et la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail; toutes opérations commerciales, financières, industrielles, immobilières ou mobilières en Suisse et à l'étranger. Elle pourra conclure et prospecter des marchés en Suisse et à l'étranger. Les statuts originaux portent la date du 22 janvier 1959. Le capital social entièrement libéré, est de fr. 110.000, divisé en 110 actions de fr. 1.000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Louis Pambanc, administrateur unique a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Irène Perrot-Boissier, de La Chaux-de-Fonds, à Bursinel, présidente, et Fernand Perrot, de La Chaux-de-Fonds, à Chêne-Bourg, secrétaire. Ils signent individuellement. Adresse: 1, Grand Places, c/o Hubert de Boccador.

16 juin 1972. Bateaux.
Edrem S.A., à Fribourg, affrètement, achat de bateaux, etc. (FOSC du 8. 9. 1971, N° 209, p. 2206). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Genève. (FOSC du 9. 6. 1972, p. 1491).

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

14. Juni 1972.
Von Roll AG, Werk Klus (Von Roll SA, Usine de Klus) (Von Roll Ltd., Klus Works), Zweigniederlassung in Balsthal (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1221) mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Firma der Zweigniederlassung wurde geändert; sie lautet nun: **Von Roll AG, Département Gussprodukte I, Klus** (Von Roll S.A., Département Produits en fonte I, Klus) (Von Roll Ltd., Castings Division I, Klus). Die Unterschriften der Vizepräsidenten Robert Ammann, Dr. Ivar Drolshammer, Hans Haffner, Werner Kennel und Hans Naegeli, sowie der Prokuristen Frédéric Flückiger, Walter Haldemann, Pius Real, Hans Schnyder, Robert Schönborg, Alfred Weiss und Walter Weiss sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Claude Reymond, von L'Abbaye, Le Lieu und Le Chenit VD, in Solothurn, Mitglied des Direktoriums, und Max Kürsteiner, von Bühler AR, in Delsberg, Prokurist. Die Unterschrift des Letztgenannten ist auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung beschränkt.

14. Juni 1972.
Von Roll AG Département Maschinen, Klus (Von Roll S.A., Département Machines, Klus) (Von Roll Ltd., Machinery Division, Klus), Zweigniederlassung in Klus, Gemeinde Balsthal. Unter dieser Firma hat die mit Hauptsitz in Gerlafingen und am 16. April 1883 erstmals im Handelsregister von Solothurn und seit 5. Juli 1907 im Handelsregister von Kriegstetten eingetragene Aktiengesellschaft «Von Roll AG» (letzte Publikation SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1971, S. 1301), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 20. Januar 1972, in Klus, (Gemeinde Balsthal) eine weitere Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Eisenwerken, Giessereien und Maschinenfabriken und kann ihre Tätigkeit auch auf andere Gebiete ausdehnen, die mit ihrem Zwecke in Zusammenhang stehen, und sich in beliebiger Form an Unternehmen beteiligen, die in ihren Geschäftsbereich fallen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Dr. Paul Kohli, von Guggisberg BE, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates; Rudolf Forcart, von und in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. Rudolf Ulrich, von Solothurn, in Gerlafingen, Präsident des Direktoriums; Franz Fournier, von Winterthur, in Gerlafingen, Mitglied des Direktoriums; Dr. Kurt Müller, von Romanshorn, in Solothurn, Mitglied des Direktoriums; Jean-Claude Reymond, von L'Abbaye, Le Lieu und Le Chenit VD, in Solothurn, Mitglied des Direktoriums; Eugen Schürch, von Rohrbach, in Gerlafingen, stellvertretendes Mitglied des Direktoriums; Dr. Josef Hofstetter, von Bolken SO, in Gerlafingen, Direktor; Dr. Max Spillmann, von Neerach ZH, in Gerlafingen, Vizepräsident, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner zeichnen kollektiv zu zweien, beschränkt für die Zweigniederlassung: Ernst Naegeli, von Bremgarten BE, in Oensingen, Direktor; Dr. Ivar Drolshammer, von Erlenbach ZH, in Balsthal, Vizepräsident; Hans Haffner, von Altnau TG, in Balsthal, Vizepräsident; sowie durch die Prokuristen Frédéric Flückiger, von Auiswil BE, in Balsthal; Robert Schönborg, von Gerlafingen, in Balsthal; Alfred Weiss, von und in Balsthal, und Dr. Urs W. Wepf, von Maispach BL, in Gerlafingen. Alle Genannten zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Klus bei Balsthal.

14. Juni 1972.
Von Roll AG, Département Apparets, Oensingen (Von Roll S.A., Département Apparets, Oensingen) (Von Roll Ltd., Apparatus Division, Oensingen), Zweigniederlassung in Oensingen. Unter dieser Firma hat die mit Hauptsitz in Gerlafingen und am 16. April 1883 erstmals im Handelsregister von Solothurn und seit 5. Juli 1907 im Handelsregister von Kriegstetten eingetragene Aktiengesellschaft «Von Roll AG» (letzte Publikation SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1971, S. 1301) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 20. Januar 1972, in Oensingen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Eisenwerken, Giessereien und Maschinenfabriken und kann ihre Tätigkeit auch auf

andere Gebiete ausdehnen, die mit ihrem Zwecke in Zusammenhang stehen, und sich in beliebiger Form an Unternehmen beteiligen, die in ihren Geschäftsbereich fallen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Dr. Paul Kohli, von Guggisberg BE, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates; Rudolf Forcart, von und in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. Rudolf Ulrich, von Solothurn, in Gerlafingen, Präsident des Direktoriums; Franz Fournier, von Winterthur, in Gerlafingen, Mitglied des Direktoriums; Dr. Kurt Müller, von Romanshorn, in Solothurn, Mitglied des Direktoriums; Jean-Claude Reymond, von L'Abbaye, Le Lieu und Le Chenit VD, in Solothurn, Mitglied des Direktoriums; Eugen Schürch, von Rohrbach, in Gerlafingen, stellvertretendes Mitglied des Direktoriums; Dr. Josef Hofstetter, von Bolken SO, in Gerlafingen, Direktor; Dr. Max Spillmann, von Neerach ZH, in Gerlafingen, Vizepräsident; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner zeichnen kollektiv zu zweien, beschränkt für die Zweigniederlassung: Werner Kennel, von Arth SZ, in Balsthal, Direktor der Zweigniederlassung; Robert Ammann, von Zürich, in Küsnacht ZH, Vizepräsident; Hans Naegeli, von Zürich und Adliswil, in Meisterschwanden, Vizepräsident, sowie durch die Prokuristen: Walter Haldemann, von Eggwil, in Balsthal; Hans Schnyder, von Oensingen, in Balsthal, und Willy Zwahlen, von Wahlen BE, in Balsthal. Alle Genannten zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Von Roll-Strasse.

15. Juni 1972. Apparate.
Herm. Turin, bisher in Oberwil BL (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1961, S. 2492). Die Firma hat den Sitz nach Balsthal verlegt. Inhaber ist Hermann Turin-Schli, von Collombey-Muraz, nun in Balsthal. Apparatebau und Montage. Brunstubenstrasse 16.

15. Juni 1972.
«AGM» Angestellten-Genossenschaft Mümliswil, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1969, S. 341). Aus der Verwaltung ist der Kassier Urs Jäggi ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung ist neu gewählt worden: Werner Bögli, von Seeburg, in Mümliswil, als Kassier. Unterschriften führen nach wie vor der Präsident mit dem Kassier oder dem Aktuar kollektiv zu zweien.

Bureau Greichen-Bettlach

16. Juni 1972. Autoreparaturen, Motorfahrzeuge.
Schwägli, Luzar & Co., in Greichen, Autoreparaturen und Handel mit Motorfahrzeugen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 930). Für die Gesellschaft zeichnet der Gesellschafter Josef Luzar kollektiv je mit einem der übrigen Gesellschafter Roger Schwägli oder Gilbert Schwab.

Bureau Kriegstetten

15. Juni 1972.
G.m.b.H. Kino St. Urs, in Biberist (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2339). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 6. Mai 1972 wurden die Statuten revidiert. W. Robert Weber, Rosa Baumann-Baumann, und Alice Zaugg-Steiner sowie Samuel Zaugg sind nicht mehr Gesellschafter; ihre Stammeinlagen sind an neue Gesellschafter übergegangen. Es sind dies: Heinz Lehmann-Schreier; Heinz Lehmann-Sanson und Felix Lehmann, alle von Langnau i. E., in Biberist, mit je einer Stammeinlage von Franken 7000. Die Unterschriften von W. Robert Weber, Rosa Baumann-Baumann und Alice Zaugg-Steiner sind erloschen. Heinz Lehmann-Schreier, von Langnau i. E., in Biberist, ist einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1972. Bäckerei.
Willibald Flury, in Luterbach, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1934, S. 3482). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

15. Juni 1972.
Fritz Moos Hoch- und Tiefbau A.G., in Biberist (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2206). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Bertha Moos, Erika Moos-Flury, Dr. Max Allemann, Robert Grütter und Marcel Spigicher. Die Unterschrift der Bertha Moos sowie die Prokuren von Robert Grütter und Marcel Spigicher sind erloschen. Fritz Moos ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Heinrich Hess und Othmar Ehrler, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden gewählt und führen Einzelunterschrift Ulrich Zürcher, von Trub BE, in Burgdorf, als Präsident; Bernd Klossner, von Dientigen BE, in Grindelwald, als Delegierter; Hans Walter Friedli, von Ochlenberg BE, in Liebefeld, Gde. Köniz. Max Leitner, von Wünnewil FR, in Flamatt, ist Geschäftsführer und zeichnet mit Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

12. Juni 1972. Bauten.
Hesag AG, Haag, in Haag, Gde. Sennwald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Mai 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Ausführung von Bauten, vorwiegend als Generalunternehmer, ferner Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Beteiligung an andern Unternehmen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Heeb, von Sax, Gde. Sennwald, in Sax, Gde. Sennwald, Präsident, und Heinz Matz, von Oberriet, in Sevelen; beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rheinstrasse, bei Jakob Heeb.

16. Juni 1972. Textilwaren.
Benz AG, Grabs, in Grabs, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 42). An der Generalversammlung vom 15. Juni 1972 wurde die Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt. Alma Benz-Heule, Präsidentin, Arthur Benz und Werner Wittwer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Hans Brander, von Krummenau, in Buchs SG; er führt Einzelunterschrift.

16. Juni 1972.
Wohnbau Wittenbach AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1175). An der Generalversammlung vom 15. Juni 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

16. Juni 1972. Textilwaren.
Golden Rose AG, in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Textilerzeugnissen aller Art, insbesondere der Marke «Golden Rose» usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1328). Neues Geschäftsdomizil: Davidstrasse 21.

16. Juni 1972. Textilwaren.
Tenson-Sportswear A.-G., in Werdenberg, Gde. Grabs SG, Herstellung und Vertrieb von Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1969, S. 1957). Ruth Rosenberger-Hagmann, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Ruth Hagmann und wohnt nun in Binz, Gde. Maur ZH.

16. Juni 1972. Beteiligungen.
Hega AG, in Grabs SG, Beteiligungen (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1971, S. 713). Ruth Rosenberger-Hagmann, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Ruth Hagmann.

16. Juni 1972.
Montagebau Werdenberg AG, in Werdenberg, Gde. Grabs SG (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 822). Ruth Rosenberger, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Ruth Hagmann.

16. Juni 1972. Hoch- und Tiefbau.

A. Käppeli's Söhne AG Chur, Zweigniederlassung in Walenstadt, Betrieb jeglicher Art von Geschäften, welche in die Baubranche einschlagen, insbesondere Strassen-, Belags-, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1969, S. 409), mit Hauptsitz in Chur. Einzelunterschrift wurde erteilt an Johann Bianchi-Käppeli, von Sta. Domenica, in Bad Ragaz, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Kollektivunterschrift zu zweien an Albin Käppeli, von Chur und Wohlen AG, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrates; ferner Kollektivprokura zu zweien an Hans Silvani-Krattinger, von Somvix, in Chur.

16. Juni 1972.

Spar- & Leihkassa Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1971, S. 691). Kollektivprokura zu zweien erteilt an Alfred Zweifel, von Schänis, in Kaltbrunn.

16. Juni 1972. Immobilien.

Morf & Co., in St. Gallen, Ankauf, Ueberbauung, Vermietung, Verpachtung und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1964, S. 3694), Kollektivgesellschaft. Es wohnen die Gesellschafter Willi Kaufmann-Stöckli, nun in Herisau AR, und Hugo Kaufmann-Grässli, nun in Teufen AR.

16. Juni 1972.

Rabattspareverein St. Gallen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1966, S. 2269). Gallus Zünd, Präsident, und Ernst Kurath, Vizepräsident/Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Jean Benz, von St. Gallen, ist nun Vizepräsident. Neu wurden in den Vorstand und zugleich Aufsichtsrat gewählt Otto Herzog, von Oberstockholz, in St. Gallen, Präsident, und Richard Enderli, von Rüschlisberg-Hagenwil TG, in St. Gallen, Aktuar, Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Kassier oder Aktuar.

16. Juni 1972.

Braunviehzeugengesellschaft Wittenbach, in Wittenbach (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1969, S. 2991). Gottlieb Brändle, Präsident; Karl Eberle, Aktuar, und Anton Koller, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Kurt Haulte, von Appenzell, Präsident; August Kaufmann, von Muelen SG, Vizepräsident und Aktuar, und Franz Räss, von Appenzell, Kassier; alle drei in Wittenbach. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsdomizil: Freiwil, beim Präsidenten.

16. Juni 1972. Elektrizität.

Walter Schmid, in St. Gallen, Elektrotechnische Unternehmungen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1963, S. 319). Die Geschäftsnatur wurde erweitert durch: Ingenieurbüro für Elektrotechnik. Geschäftsdomizil: Langgasse 65-69.

16. Juni 1972. Ofenbau usw.

O. Grosskopf, dipl. Hafnermeister, in St. Gallen, Ofen- und Cheminéebau, keramische Plattenbeläge (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1969, S. 1957). Neues Geschäftsdomizil: Buchentalstrasse 5.

16. Juni 1972. Drahtflechterei.

Theodor Schmid, in St. Gallen, Drahtflechterei und Drahtzaunfabrikation (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 638). Die Firmabezeichnung lautet nun: **Draht-Schmid**.

16. Juni 1972.

Hans Giger, Karosseriebau & Autogarage, in Wil, Karosseriebau und Autogarage (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1967, S. 3056). Die Firmabezeichnung lautet nun: **Hans Giger, Karosseriebau**, und die Geschäftsnatur: Karosseriebau.

16. Juni 1972. Bettenfabrik.

Schreiber Suco-Werk, in St. Gallen, Stahlrohrmöbel- und Bettenfabrikation usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1963, S. 67). Geschäftsdomizil: Friedeggstrasse 4 (amtliche Strassenumbenennung).

16. Juni 1972. Chemische Produkte.

Ernst Keller, in Andwil, Blindenselbsthilfe: Handel mit Bürsten und chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1967, S. 4073). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Juni 1972. Kleider.

Max Fride, in St. Gallen, Warenhalle in Wäsche und Kleiderartikeln (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1963, S. 789). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Max Fride, Inh. Balbina Fride-Rotman», in St. Gallen.

16. Juni 1972. Konfektionsartikel.

Max Fride, Inh. Balbina Fride-Rotman, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Wwe. Balbina Fride-Rotman von Hofstetten ZH, in St. Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an Edgar Fride, von Hofstetten ZH, in St. Gallen. Handel mit Damen- und Herrenkonfektionsartikeln sowie mit Lederbekleidung. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Max Fride», in St. Gallen. Spisergasse 28.

16. Juni 1972.

Kurt Egli, Bäckerei-Konditorei, in St. Gallen (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1968, S. 1917). Die Firma lautet nun: **Kurt Egli**, und die Geschäftsnatur: Betrieb des Café-Restaurant «St. Jakob». Neues Geschäftsdomizil: St. Jakobstrasse 87.

16. Juni 1972. Kosmetische Produkte.

Jean Bollhalter AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1972, S. 309). Di: Unterschrift von Heinz Bibrach, Direktor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Bernd-Peter Gallitzki, von Deutschland, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Direktor.

Graubünden – Grisons – Grigioni

15. Juni 1972. Vermögensverwaltungen, Beteiligungen usw.

Montagnarda AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 13. 6. 1972. Zweck: Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Beteiligung an anderen Gesellschaften und die Tätigkeit von Investitionsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Benno Willi, von Domat/Em, in Chur. Domizil: c/o Dr. Benno Willi, Kasernenstrasse 18.

15. Juni 1972. Beteiligungen usw.

Pallag AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1970, S. 687). Neue Adresse des Domizilträgers: Hartbertstrasse 1.

15. Juni 1972. Partecipazioni.

DBM Dynamic Business Management S.A., in Coira, partecipazione (FUSC del 2. 6. 1972, N° 127, p. 1417). Guido Romano, presidente, e Helios Jermini, membro, firmano ora individualmente invece di collettivamente come finora.

15. Juni 1972. Maler-, Tapezierer- und Plastikarbeiten.

A. Defenikis, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Annibale Defenikis-Gianotti, italienischer Staatsangehöriger, in Chur. Maler-, Tapezierer- und Plastikarbeiten. Masanerstrasse 170.

15. Juni 1972. Partecipazioni.

Binisheles Nouvelles Techniques, in Coira, partecipazioni (FUSC del 27. 10. 1970, N° 251, p. 2429). Dr. Orazio Dotta, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Dr. Diego Lissi, da Bissone, in Castagnola.

15. Juni 1972.

Darlehenskasse Saas i. Pr., in Saas i. Pr. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1971, S. 1990). Florian Pleisch, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Christian Pasina ist nun Aktuar. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Joh. Martin Zimmermann, von und in Saas, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Juni 1972. Trasporti.

Eredi Ugo Mutti, in San Bernardino, comune di Mesocco, trasporti, ecc. società in nome collettivo (FUSC del 18. 4. 1961, N° 89, p. 1088). La società in nome collettivo è sciolta e liquidata; essa viene cancellata per cessazione di attivo e passivo dal 31. 3. 1972, alla nuova società anonima «Mutti SA», in Mesocco.

16. Juni 1972. Trasporti, pneumatici, olii, ecc.

Mutti SA, in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 31 marzo 1972. Scopo: l'esecuzione di trasporti di persone e di merci, la gestione di un'officina meccanica, commercio di veicoli, pezzi di ricambio, pneumatici ed olii combustibili; compra-vendita di immobili; partecipazione ad altre imprese svizzere ed estere. Capitale sociale: fr. 150.000, diviso in 150 azioni nominative da fr. 1000; fr. 120.000 apporto di beni in natura e fr. 30.000 sono liberati in contanti. La società assume attivi e passivi della sopra menzionata cancellata società in nome collettivo «Eredi Ugo Mutti», in San Bernardino, comune di Mesocco, a fare tempo del 31 marzo 1972, come al bilancio annesso all'atto di fondazione al 30 settembre 1970, che presenta un attivo di fr. 362.435.18 ed un passivo di fr. 240.894, cioè un attivo netto di fr. 121.541.18, accettato dalla società per fr. 120.000, contro rimessa agli apportatori di 120 azioni nominative di fr. 1000, interamente liberate. Il resto di fr. 1541.18 viene accreditato a conto corrente. Pubblicazione: FUSC. Consiglio d'amministrazione da uno o più membri: Osvaldo Mutti, presidente, con firma individuale, Maria Mutti ed Ugo Mutti, ambedue con firma collettiva a due; tutti da Buseno, in Mesocco. Mary Mutti, da Buseno, in Mesocco, viene conferita procura con firma individuale. Recapito: Via cantonale (ufficio proprio).

16. Juni 1972. Immobilien.

Phigeo AG Samedan, in Samedan. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 5. Juni 1972. Zweck: An- und Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung von Liegenschaften und von beweglichen Sachen, Bestellung von Grundpfänden, Verwaltung von Wertpapieren, inbegriffen deren An- und Verkauf, sowie die Beteiligung an ähnlichen Handelsunternehmen in der Schweiz oder im Ausland. Die Gesellschaft wird keine Geschäfte im Kanton Graubünden tätigen. Aktienkapital Fr. 60.000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 500; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Georg Brunold, von Maladers, in Samedan. Domizil: c/o Treuhänderbüro G. Brunold.

16. Juni 1972.

Braun Treuhänder, in Davos. Inhaber dieser Firma ist Günther Braun, von Bolligen BE, in Davos. Betrieb eines Treuhänderbüros. Haus Malloth & Ramseier, Promenade, Davos-Dorf.

16. Juni 1972. Operazioni di transito.

Zepli AG, in Pontresina, operazioni di transito (FUSC del 4. 11. 1964, N° 257, p. 3325). Nuovo recapito: c/o Chesa Sulagiv (ufficio proprio).

16. Juni 1972. Coiffeursalon.

René Lucke, in Chur, Herren- und Damensalon, Handel mit Parfümerien (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1969, S. 2221). Durch Verfügung vom 6. Juni 1972 hat der Kreispräsident des Kreises Trins, in Trin über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

16. Juni 1972. Vermögensverwaltungen, Immobilien.

Pizol AG, in Chur, Verwaltung von Vermögenswerten und Immobilien-geschäften (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1967, S. 2015). Neue Adresse des Domizilträgers: Hartbertstrasse 1.

16. Juni 1972. Beni mobili ed immobili.

Assomer S.A., in Grono, beni mobili ed immobiliari (FUSC del 21. 3. 1972, N° 68, p. 727). Attilia Humi, amministratrice unica, dimissionaria, è uscita, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore, con firma individuale è Rolf Weibel, da Erlenbach ZH, in Porza.

16. Juni 1972. Operazioni di transito.

Agnus S.A., in Pontresina, operazioni di transito, ecc. (FUSC del 13. 10. 1966, N° 240, p. 3223). Nuovo recapito: c/o Zepli AG, Chesa Sulagiv.

16. Juni 1972.

Kurvelein Bad Schuls-Tarasp-Vulpera, in Scuol (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1951, S. 864). Statuten am 19. Mai 1961 revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Dr. Chasper Alexander Vital, Präsident; Hermann Frei, Vizepräsident; Giovanni Bezzola und Gustav Pinösch sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften und diejenige des Sekretärs Max Leutold sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung: Constant Gritti, von Scuol und St. Antonien, in Scuol, Präsident; Jean Suter, von Luzern, in Chur, Vizepräsident; Adolf Pinösch, von Ardez und F'ran, in Vulpera/Tarasp; Nino Enderlin, von Malnfeld, in Scuol, und de Claudio de Gennaro, italienischer Staatsangehöriger, in Scuol; sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit dem Sekretär Anton Samedan, von Poschiavo und Thalwil, in Scuol. Domizil: c/o Verkehrsbüro, Hauptstrasse.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

Cabo Casa-Immobilien AG, in Romanshorn. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Mai 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern in- und ausländischen Unternehmungen gleicher oder verwandter Branchen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 320.000, eingeteilt in 320 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und öffentlich beurkundetem Liegenschafts Kaufvertrag vom 4. Mai 1972 von der Ewig Aktiengesellschaft, in Landschlacht, und Albert Grob, von Mogelsberg, in Kirchberg SG, als Miteigentümer zu je 1/2-Anteil, die Liegenschaft Parz. Nr. 219 an der Alleestrasse 48, in Romanshorn, zum Preise von Fr. 1.900.000 gegen Uebernahme der Hypothek von Fr. 1.500.000 und gegen Uebergabe von 320 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 80.000 an die Sacheinleger. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ernst Wittwer, von Linden BE, in Landschlacht, Präsident mit Einzelunterschrift; Albert Grob, von Mogelsberg SG, in Kirchberg SG, Mitglied, und Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen AG, Mitglied; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alleestrasse 48.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

15. Juni 1972.

Immobiliare Anna Maria SA, in Bellinzona (FUSC del 14. 11. 1968, N° 268, p. 2465). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 7 giugno 1972, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 250.000, mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 250.000, suddiviso in 250 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

Ufficio di Locarno

15. Juni 1972. Materiali da costruzione.

Piero Bella, in Locarno, materiali da costruzione (FUSC del 23. 1. 1964, N° 16, p. 223). Questa ditta viene cancellata per cessione del commercio. Attivo e passivo, al 1° gennaio 1972, sono assunti dalla nuova ditta in accomandita «Piero Bella & Co.», in Locarno, inscritta in seguito.

15. Juni 1972. Lcgname, materiale da costruzione, trasporti, immobili.

Piero Bella & Co., in Locarno. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, in data 1° gennaio 1972, una società in accomandita. Socio illimitatamente responsabile è Piero Bella, da Ponte Tresa, in Locarno, e per socio accomandante Luigi Roggero, da Locarno, in Zurigo, con una accomandita di fr. 5000. La società rileva attivo e passivo, al 1° gennaio 1972, della cessata ditta «Piero Bella», in Locarno, ora cancellata. Vincola la società la firma individuale dell'associato illimitatamente responsabile Piero Bella. Azienda legnami, commercio di materiali da costruzione, ferri e metalli, impresa costruzioni, trasporti, compra-vendita di immobili. Via Bramantino 25.

16. Juni 1972.

Foto-Ciné-Optica W. Müller, in Locarno (FUSC del 6. 12. 1966, N° 286, p. 3866). fotografie, ecc. Su istanza del titolare la ragione sociale viene modificata in: **Foto-Ciné W. Müller**, in Locarno. Il domicilio del titolare è ora Minusio. Il genere di commercio è ora: Fotografie, vendita articoli fotografici e lavori affini. Il negozio in Muralto viene soppresso.

16. Juni 1972. Articoli ottici.

Optica, Heinz Burkhardt, in Muralto. Titolare è Heinz Burkhardt, da Weinfelden TG, in Muralto. Commercio di articoli ottici. Piazza Stazione 6.

Ufficio di Lugano

14. giugno 1972. Immobili, ecc.

Urbifin S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 giugno 1972. Scopo: la compra, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. In particolare la società si propone l'acquisto della part. N° 262 del Comune di Massagno al prezzo di fr. 1.800.000. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Gianni Sommaruga, da Lugano, in Giubiasco. Recapito: Via Serafino Balestra 27, c/o Dr. Gianni Sommaruga.

15. giugno 1972.

Bar Golf S.A., in Lugano o. Società anonima (FUSC del 20. 5. 1970, N° 114, p. 1151). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 giugno 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 150.000, mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

15. giugno 1972. Immobili, ecc.

Alcabana S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 14 giugno 1972. Scopo: l'acquisto, la valorizzazione, la gestione e la vendita di beni immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna; interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 o 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Carlo Inaudi, da ed in Lugano. Recapito: Via Pioda 6, c/o studio avv. Dr. Pier Mario Creazzo.

15. giugno 1972. Partecipazione, ecc.

Leni S.A., in Lugano, la partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 3. 1972, N° 59, p. 626). Marco Braunwalder, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Bixio Romero, da Giornico, in Massagno.

15. giugno 1972.

Pennabianca Immobiliare S.A., in Lugano (FUSC del 25. 5. 1972, N° 120, p. 1337). Verena Gottardi, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Carmen Isella, da ed in Morcote.

15. giugno 1972. Intermediazione, ecc.

Realtor S.A., in Lugano o. Intermediazione nel campo immobiliare, ecc. (FUSC del 2. 7. 1971, N° 151, p. 1641). Nuovo recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

16. giugno 1972. Elaborazione di dati, ecc.

Studio Computer S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 giugno 1972. Scopo: l'elaborazione elettronica dei dati con un proprio centro di calcolo. L'amministrazione per conto di enti pubblici e privati ivi compreso lo studio, l'analisi, la programmazione, l'assistenza organizzativa e la consulenza nel campo dell'elaborazione elettronica dei dati. Capitale: fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Carlo Balestra, da Gerra Gambarogno, in Lugano. Recapito: via Nassa 17, c/o l'amministratore unico Dr. Carlo Balestra.

16. giugno 1972. Trasporti, ecc.

Pullmantours S.A., in Lugano, l'organizzazione di trasporti, ecc. (FUSC del 2. 2. 1970, N° 27, p. 247). Giuseppe Pervanherg, deceduto, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Carlo Balestra, da Gerra-Gambarogno, in Lugano.

16. giugno 1972. Prodotti farmaceutici, ecc.

Propharma S.A., in Lugano, il commercio di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 25. 8. 1971, N° 197, p. 2100). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 giugno 1972 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Prochimica S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

16. giugno 1972. Stabili, ecc.

Otigliau S.A., in Lugano, la compra, la vendita di stabili, ecc. (FUSC del 25. 3. 1971, N° 70, p. 703). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

16. giugno 1972. Fioricoltura, ecc.

Figli di Piero Passera, in Lugano o. esercizio di uno stabilimento di fioricoltura, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 13. 8. 1959, N° 186, p. 2280). La società è sciolta dal 1° giugno 1972. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione. Attivo e passivo sono assunti dal 1° giugno 1972 dalla nuova ditta individuale «Sergio Passera, succ. a Figli di Piero Passera», in Lugano, qui sotto iscritta.

16. giugno 1972. Fioricoltura, ecc.

Sergio Passera, succ. a Figli di Piero Passera, in Lugano o. Titolare: Sergio Passera, da ed in Lugano. La ditta assume attivo e passivo della sopra cancellata società in nome collettivo «Figli di Piero Passera», in Lugano. Esercizio di uno stabilimento di fioricoltura ed orticoltura, e commercio all'ingrosso ed al dettaglio di fiori, piante ornamentali ed ortaggi, l'importazione e l'esportazione degli stessi generi. Via Brentani 2.

16 giugno 1972. Immobili, ecc.

Gorika S.A., in Lugano, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23.12.1966, N° 301, p. 4086). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 giugno 1972, la società ha deciso di modificare il taglio delle azioni. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate.

16 giugno 1972.

Società del Teatro e Casino Kursaal di Lugano, in Lugano (FUSC del 19.6.1972, N° 141, p. 1599). Dr Ferruccio Pelli, già membro, è ora vice-presidente del consiglio d'amministrazione e Alberto Veladini, già membro è ora segretario, entrambi con firma collettiva a due come finora.

16 giugno 1972. Ricerche di mercato, ecc.

Interest - Marktforschungs- und Werbegesellschaft m.b.H., in Lugano, le ricerche di mercato, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 21.4.1972, N° 93, p. 1011). La firma di Mariangela Forster, già gerente, è estinta.

16 giugno 1972.

SIL Società Immobiliare Lugano S.A., in Lugano, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27.7.1971, N° 172, p. 1859). Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Enrico Pagani, da Massagno, in Lugano.

16 giugno 1972.

Unione Farmaceutica Lugano S.A., in Barbengo, farmaceutici, ecc. (FUSC del 2.11.1970, N° 256, p. 2482). Oscar Foletti, da ed in Massagno, è stato nominato direttore con firma individuale. La firma di Vittore Pelli, già direttore, è estinta.

16 giugno 1972.

Veicoli Pesanti S.A., in Barbengo, compra e vendita di autoveicoli, ecc. (FUSC del 4.1.1972, N° 2, p. 16). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25 maggio 1972, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Autovetture e Veicoli Pesanti A.V.P. S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

16 giugno 1972. Consulenza, ecc.

Royden S.A., in Lugano, la consulenza finanziaria, ecc. (FUSC del 19.3.1971, N° 65, p. 649). Dr Alfonso Sinniger, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr Aldo Libanione, da St. Antonio, in Lugano.

16 giugno 1972. Prodotti farmaceutici, ecc.

Krafto Robor S.A., precedentemente in Paradiso, vendita di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 26.11.1971, N° 277, p. 2868). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6 giugno 1972 la società ha deciso di trasferire la sede a Savosa. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Crocefisso, Via al Sole.

16 giugno 1972. Impianti industriali, ecc.

Carbon Trading S.A., in Lugano, lo studio di impianti industriali, ecc. (FUSC del 14.4.1972, N° 87, p. 941). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano, per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 7.6.1972, N° 131, p. 1469).

16 giugno 1972. Apparecchiature, ecc.

Hegro S.A., in Lugano, la produzione di apparecchiature, ecc. (FUSC del 16.5.1972, N° 113, p. 1247). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Novazzano (FUSC del 7.6.1972, N° 131, p. 1469).

Distretto di Mendrisio

15 giugno 1972. Partecipazioni:

Bremer Kugelhahn A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 16.4.1971, N° 87, p. 894). Con decisione assembleare del 13 giugno 1972 la società ha modificato la ragione sociale in **Valfrina S.A.**, inoltre ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 51.000 a fr. 102.000, mediante emissione di 102 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 102.000, suddiviso in 204 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

16 giugno 1972. Immobili.

Trizio A.G., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 giugno 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gestione di immobili o di terreni, con o senza accessori, l'acquisto, la vendita di azioni di quote di società. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

16 giugno 1972. Servizi contabili e amministrativi.

Intertrust Service Company S.A., in Chiasso, la gestione di servizi contabili, amministrativi, ecc. (FUSC del 21.5.1971, N° 116, p. 1233). Con decisione assembleare del 7 giugno 1972 la società ha modificato un articolo del suo statuto che non concerne i terzi. Giuseppe Pervangher, decesso, e Wilberta Rasmussen, dimissionaria, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Gian Mario Pàgani, già membro, presidente; Luigi Ardizzone, consigliere delegato (confermato); Dr Elio Gada, membro (confermato); Dr Carlo Balestra, da Gerra Gambarogno, in Lugano, e Dr Filippo Labianca, cittadino italiano, in Milano (I), membri (nuovi); tutti con firma individuale.

16 giugno 1972. Operazioni commerciali.

Gavr S.A., in Chiasso, operazioni commerciali in genere, ecc. (FUSC del 10.4.1972, N° 85, p. 895). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa il 17 marzo 1972 con decreto della Pretura di Mendrisio-Sud. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66, al 2 dell'ORC.

16 giugno 1972. Metallari.

Chardan S.A., in Mendrisio, fabbricazione, lavorazione, commercio di metalli vari, ecc. (FUSC del 16.3.1964, N° 61, p. 850). Con decisione assembleare del 16 giugno 1972 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Chardan S.A.** in liquidazione. A liquidatore è stato nominato Dr Sergio Guglielmetti, già amministratore unico con firma individuale è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Dr Sergio Guglielmetti, Via Beroldingen 8A.

Waadt - Vaud - Val de

Bureau d'Aubonne

13 juin 1972.
Caisse de Crédit Mutuel de Gimel, à Gimel, société coopérative. Jean-Jacques Durussel, de Neuchâtel, à Gimel, est président du comité. Robert Mignot, de St-George et du Chenit, à St-George, vice-président. Pierre Reymond, de et à Gimel, secrétaire-caissier, pris hors du comité. Frank Renaud et Emil Fillettaz ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier.

Bureau de Cully

14 juin 1972.

Costruzioni Stradali e Civili S.A. Lugano, succursale de Cully (Construzioni Routières et Civiles S.A. Lugano, succursale de Cully) (Strassen- und Tiefbau AG Lugano, succursale de Cully), à Cully. Par décision du conseil d'administration du 5 mai 1972, la société «Costruzioni Stradali e Civili S.A. Lugano (Construzioni Routières et Civiles S.A. Lugano)» (Strassen- und Tiefbau AG Lugano), société anonyme inscrite au registre du commerce de Lugano le 8 avril 1960 (FOSC du 10.4.1972, p. 895), a créé une succursale à Cully. But social: l'exécution de travaux de génie civil en général et, notamment, construction de routes, ponts, tunnels, barrages, installations hydrauliques et électriques; la participation à toutes entreprises similaires. Conseil d'administration: Franz Kurmann, d'Alberswil LU, à Willisau, président; Tito Tettamanti, de Lugano, à Castagnola, membre; Manfred Egli, de Herlisberg, à Bâle, membre; Aldo Lepori, de Sala, à Lugano, membre; Maurice d'Allèves, de et à Sion, membre; Paul Torche, de Chéry, à Fribourg, membre; André Martin, de Froideville VD, à Yverdon, membre; Paul Meierhans, de Zurich, à Horgen, membre; Antonio Mauri, de nationalité italienne, à Lugano, membre. Oskar Skrotzky, de et à Zurich, directeur; Enzo de Biasi, de nationalité italienne, à Lugano, vice-directeur; Leopoldo Martinelli, de Lugano, à Finhaut, fondé de pouvoir; Giovanni Orselli, de Lugano, à Montagnola, fondé de pouvoir; Giuseppe De Stefan, de nationalité italienne, à Lugano, fondé de pouvoir; Martin Gërke, de nationalité allemande, à Wettswil ZH, fondé de pouvoir. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec un membre du conseil d'administration; collective du président ou du vice-président ou d'un membre du conseil d'administration avec un directeur ou un vice-directeur; collective de deux directeurs entre eux, d'un directeur ou d'un vice-directeur avec un fondé de pouvoir. Adresse: En Bahyse, Cully.

Bureau de Lausanne

16 juin 1972. Travaux publics.

Société Anonyme René May, Ingénieur, à Lausanne, entreprise de travaux publics et de bâtiment (FOSC du 27.10.1971, p. 2615). Statuts modifiés le 18 mai 1972. Nouvelle raison sociale: **René May S.A.** Nouveau but: entreprise de travaux publics et construction de bâtiments. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Armand Bochatay, de Vernayaz, à Monthey.

16 juin 1972. Motos, cycles.

A. Guignet, à Lausanne, commerce et réparation de cycles et motos (FOSC du 27.9.1958, p. 2612). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 juin 1972. Voyages.

«Alpha-Tours» G. Rod, à Lausanne, agence de voyages (FOSC du 14.9.1970, p. 2079). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 juin 1972. Revêtements pour sols.

Plastichape S.A., à Lausanne, revêtements pour sols, dissoute par suite de faillite (FOSC du 15.9.1969, p. 2122). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

16 juin 1972. Publicité.

Fink et Nobs, à Lausanne, atelier de graphisme et de retouches en publicité, société en nom collectif (FOSC du 14.4.1965, p. 1186). L'associé Ralph Fink, s'est retiré de la société le 22 avril 1972. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Jacques Nobs, de Seedorf BE et Lausanne, à Lausanne, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **J.-J. Nobs, Avenue de Beaulieu 9**.

16 juin 1972. Produits divers.

Covalon S.A., à Lausanne, fabrication, achat, vente et distribution de tous produits, etc. (FOSC du 1.11.1971, p. 2651). Statuts modifiés le 9 juin 1972. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 250.000 par l'émission de 800 actions nominatives de fr. 250, entièrement libérées par compensation de créances. Capital entièrement libéré: fr. 250.000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 250.

16 juin 1972. Ferblanterie.

Coufer Lausanne S.A., à Lausanne, ferblanterie, couverture, etc. (FOSC du 21.10.1969). La procuration de Francis Tonossi est éteinte.

16 juin 1972. Bandes.

Dymo International S.A., à Lausanne, commerce, distribution et représentation de bandes de toutes sortes, etc. (FOSC du 6.3.1972). La procuration de Bruno Fischer est éteinte.

16 juin 1972. Assainissement de bâtiments.

J. Menoud, à Lausanne, assèchement de murs (FOSC du 19.10.1971, p. 2537). Nouvelle raison de commerce: **«Orbitas» Mme Menoud**. Nouveau genre d'affaires: assainissement de bâtiments et monuments historiques.

16 juin 1972. Immeubles.

S.I. La Reine du Bois, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10.6.1966, p. 1890). L'administrateur Walter Siegmund est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Erika Muller, d'Allemagne, à Ascona. Arthur Bhend (administrateur inscrit) est nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Payerne

16 juin 1972. Garage.

C. Campeggia-Rossi, à Payerne. Le titulaire est Carlo Campeggia, allié Rossi, de nationalité italienne, à Payerne. Exploitation d'un garage avec atelier de réparations; commerce de voitures automobiles. Enseigne «Garage du Rallye», Rue de la Boverie 17.

16 juin 1972. Chauffages centraux.

Clot & Dessibourg, à Chevroux. Aimé Clot, de Curtelles, à Chevroux, et Antoine Dessibourg, de et à St-Aubin FR, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1972. Entreprise générale d'installations sanitaires, de chauffages centraux, de climatisation et d'installations de piscines. Adresse: chez l'associé Aimé Clot, à Chevroux.

Bureau d'Yverdon

16 juin 1972.

Gonset-Holding S.A., à Yverdon (FOSC du 5.10.1971, p. 2424). Statuts modifiés le: 2 juin 1972. Nouvelle raison sociale: **Grands Magasins Gonset Holding S.A.**

16 juin 1972. Immeubles.

S.I. Orient PAT Yverdon, à Yverdon, société anonyme (FOSC du 11.5.1970, p. 1076). Statuts modifiés le 1^{er} juin 1972. Nouvelle raison sociale: **S.I. Orient A Yverdon S.A.** Les actions nominatives ont été transformées en actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les administrateurs Jean-Marie Torello, secrétaire, et Roger Maurice Siffert, président, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouvel administrateur unique: César Tacchini, de et à Fribourg, avec signature individuelle.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau Brig

14. Juni 1972.

Frau L.E. Schmidt, Photo-Kino, in Brig, Vertrieb photographischer Bedarfsartikel (SHAB Nr. 215 vom 14.9.1961). Die Geschäftsnatur wird erweitert und lautet neu: Handel mit Foto-, Kino-,

Radio-, Stereo- und Televisions-Apparaten und Artikeln. Die Firma wird geändert in: **Lydia-Elsy Schmidt, Foto, Kino, Radio & Television**. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 7.

14. Juni 1972.

Sovaco Baugesellschaft AG, in Glis (SHAB Nr. 99 vom 30.4.1970). Neue Geschäftsadresse: Alfred Escher, Bundesrat Escher-Strasse.

14. Juni 1972. Autobestand- & -ersatzteile.

Grünwald AG, in Brig, Aktiengesellschaft, Vertrieb von Brems- und Kupplungsmaterial; Handel mit Autobestand- und Autoersatzteilen, technischen Artikeln, Apparaten und Maschinen; Vertretungen auf diesen Gebieten (SHAB Nr. 59 vom 12.3.1970). Gemäss Beschluss der GV vom 2. Mai 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Grünwald AG in Liquidation** durchgeführt durch den Liquidator Alfred Wegmann, von und in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift. Erloschen sind die Unterschriften der bisherigen Mitglieder des VR: Ernst Gysin, Präsident; Walter Grünwald, Vizepräsident, und Willi Affolter, Aktuar.

14. Juni 1972.

Karl Heldner & Erwin Hornetz, Schlosserei & Installationen, in Eyholz (SHAB Nr. 304 vom 30.12.1970). Infolge Todes des Gesellschafters Karl Heldner hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird gelöscht. Das Unternehmen wird durch den verbleibenden Gesellschafter Erwin Hornetz, deutscher Staatsangehöriger, in Eyholz, als Einzelkaufmann im Sinne von OR Art. 579 fortgesetzt unter der Firma **Erwin Hornetz, Schlosserei, Heizungs- & sanitäre Installationen**. Schlosserei; Anfertigung von Geländern und Garagentoren; Heizungs- und sanitäre Installationen. Geschäftsadresse: Kantonstrasse.

14. Juni 1972.

Konrad Zeiter, Baugeschäft, in Lalden. Inhaber dieser Firma ist Konrad Zeiter, von und in Lalden. Hoch- und Tiefbauarbeiten.

14. Juni 1972.

Restaurant Alpengruss, Margrit Jost, in Bellwald. Mit Zustimmung ihres Ehemannes Richard Jost ist Inhaberin dieser Firma Margrit Jost, geborene Kohlbrenner, von Blützingen, in Bellwald. Wirtschaft mit Restaurant. Geschäftsadresse: Seilbahnstation.

14. Juni 1972.

Darlehenskasse Simpon-Dorf, in Simpon-Dorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 29.4.1968). Oskar Escher, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Gabriel Arnold, von und in Simpon. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

14. Juni 1972.

Konsumverein Turtmann, in Turtmann, Genossenschaft, Warenvermittlung (SHAB Nr. 60 vom 13.3.1962). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Leo Ammann, Präsident; Heinrich Jäger, Aktuar, und Adolf Kreuzer, Kassier; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Fridolin Brey, von Oberems, als Präsident; Walter Bayard, von Escholl, als Aktuar, und Leander Ruppen, von Stalden, als Kassier, alle in Turtmann. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

14. Juni 1972.

Otto Bayard, Weinhandlung, in Varen, Handel mit Weinen (SHAB Nr. 14 vom 19.1.1970). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

14. Juni 1972.

Philipp Andenmatten, Hotel Bristol, in Visp, Hotel mit Restaurant und Wirtschaft (SHAB Nr. 107 vom 10.5.1965). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

14. Juni 1972.

Seiler Hotels Zermatt AG, in Zermatt (SHAB Nr. 82 vom 8.4.1971). Rainer Spengler, deutscher Staatsangehöriger, in Zermatt, ist zum Prokuristen ernannt worden; er zeichnet kollektiv zu zweien.

16. Juni 1972.

Bürstenwaren Odendahl & Zenhäusern, in Glis, Handel mit Bürstenwaren (SHAB Nr. 260 vom 6.11.1969). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Bürstenwaren, Reinigungsmitteln, Möbelpolitur und einschlägigen Geräten. Neue Firma: **Bürstenwaren & Reinigungsmittel, Odendahl & Zenhäusern**.

Bureau de Sion

16 juin 1972. Gypserie.

Glassey Jean-Claude, à Aproz/Nendaz, gypserie-peinture (FOSC du 26.11.1971, N° 277, p. 2868). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

16 juin 1972. Immeubles.

S.I. Rive-Reine S.A., à Sion, immeubles (FOSC du 7.12.1960, N° 287, p. 3518). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 avril 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 juin 1972. Couture.

Mme A. Aymon-Wittenauer, à Sion. Le chef de la maison est Angela Aymon, sous autorisée de Michel, nee Wittenauer, d'Ayent, à Sion. Exploitation d'un atelier de couture. Rue du Vieux Moulin 1.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

16 juin 1972. Produits divers.

André Schneider, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondèche, représentation, achats et ventes, importation et exportation de tous produits manufacturés ainsi que toutes transactions commerciales (FOSC du 24.4.1951, N° 94, p. 992). Nouvelle adresse: Grand'rue 22.

16 juin 1972.

E. Solavagione, Carrosserie nouvelle, à Peseux (FOSC du 31.12.1959, N° 304, p. 3649). Le titulaire Ernesto-Lorenzo Solavagione, actuellement domicilié à Rochefort, est maintenant de nationalité suisse, ressortissant de la commune de Rochefort NE. La maison confère procuration individuelle à Magg Fabienne Jaquet, divorcée de Georges Reymond, de Genève, à Rochefort.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Rectification.

Gramex S.A., Holding horloger, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 20.6.1972, N° 142, p. 1615). Contrairement à ce qui a été publié, la société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, André Brandt et André Schenker ne signant pas entre eux.

16 juin 1972. Horlogerie.

G. Dubey et R. Schaldenbrand, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente d'horlogerie en tous genres, fabrication et pose de mécanismes à rattapantes économiques, fabrication de chronographes et de montres automatiques, société en nom collectif (FOSC du 13.1.1959, N° 8). L'associé René-Paul Schaldenbrand s'est retiré de la société depuis le 15 juin 1972. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé Georges-Frédéric Dubey, de Sévaz FR, à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires (avec reprise de l'actif et du passif) comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **G. Dubey et R. Schaldenbrand, G. Dubey successeur**.

16 juin 1972. Boîtes de montres.

Jaquet et Etevenard, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de boîtes de montres en or, de bijouterie et de joaillerie, société en nom collectif (FOSC du 24.1.1958, N° 19). La société est dissoute depuis

le 31 décembre 1971. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé André Jaquet, de La Sagne NE, à La Chaux-de-Fonds, inscrit au registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds sous la raison individuelle **A. Jaquet**, à La Chaux-de-Fonds, qui modifie son objet comme suit: Fabrication de boîtes de montres en tous genres, or, métal et acier.

Bureau du Locle

16 juin 1972. Boucherie.

Henri Knutti et Fils, au Locle, boucherie-charcuterie, société en nom collectif (FOSC du 20.1.1967, N° 16, p. 245). La société est dissoute depuis le 30 avril 1972. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

16 juin 1972. Chaussures.

F. Criblet, successeur de Vve d'Edgar Mayer, au Locle, Magasin de chaussures (FOSC du 19.7.1947, N° 166, p. 2045). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 juin 1972.

Chaussures «Bally» Alberto Gnerro, au Locle. Le chef de la maison est Alberto-Emile Gnerro, d'origine italienne, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un magasin de chaussures. La maison confère procuration individuelle à Cosimo Ré, d'origine italienne, au Locle. Adresse: rue Daniel-Jeanrichard 19.

16 juin 1972. Combustibles.

Sébastien Chapuis, société anonyme, au Locle. Commerce de combustibles et entreprise de transports (FOSC du 5.2.1969, N° 29, p. 285). L'assemblée générale qui s'est réunie en date du 8 juin 1972, a changé le but de la société de la manière suivante: commerce de combustibles (bois, charbon, huiles de chauffage), de gaz (butane, propane, oxygène, acétylène dissous, hydrogène, appareils y relatifs pour cuisson, chauffage, soudure, etc.) et l'installation de toutes les formes de chauffage. La société peut aussi s'intéresser financièrement, à toutes entreprises analogues, s'occuper de toutes affaires industrielles, commerciales, financières, mobilières et immobilières. Sébastien-Pierre Chapuis, déjà inscrit comme fondé de pouvoirs, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

16 juin 1972. Participations.

Ebauches S.A. (Ebauches A.G.) (Ebauches Ltd.), à Neuchâtel la participation à des entreprises industrielles, etc., société anonyme (FOSC du 5.6.1972, N° 129, p. 1439). Jean-François Krebs, de Neuchâtel, à Cortaillod, a été nommé administrateur, sans signature.

16 juin 1972. Vins.

Société Anonyme St. Chatenay, à Neuchâtel, le commerce de vins de Neuchâtel et d'autres provenances etc., société anonyme (FOSC du 4.11.1971, N° 158, p. 2683). Francis Bandéret, de Fressens, à Sauges, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

Genève - Genève - Ginevra

12 juin 1972. Textiles.

Feutra SA, au Grand-Saconnex, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1972. But: importation, exportation, achat, vente et représentation de tous produits, articles et marchandises, notamment de textiles de l'Extrême-Orient. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Edouard-Lucien Mayor, de Genève, au Grand-Saconnex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 19, chemin François-Lehmann, chez Tai-Kuang Wang.

15 juin 1972.

«Homes et Décorations» Erika Balmer, à Genève, atelier de décoration (FOSC du 29.10.1970, p. 2453). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 juin 1972. Garage.

P. Grand, à Genève, garage, etc. (FOSC du 8.2.1962, p. 415). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 juin 1972. Café-restaurant.

Odette Guzzoni, à Versoix, café-restaurant (FOSC du 28.3.1956, p. 823). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 juin 1972.

«Peinture Roberto» L. Scorziello, à Genève, gypserie-peinture, etc. (FOSC du 21.4.1971, p. 938). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Peinture Roberto» R. Scorziello, à Genève.

15 juin 1972.

«Peinture Roberto» R. Scorziello, à Genève. Chef de la maison: Roberto Scorziello, d'Italie, à Genève. Gypserie-peinture; papiers peints. 11, rue du Jeu-de-l'Arc. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Peinture Roberto» L. Scorziello, à Genève.

15 juin 1972. Café-brasserie.

I. Simonetti, à Genève, café-brasserie (FOSC du 9.10.1962, p. 2882). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 juin 1972. Café-restaurant.

G. Delmastro, à Carouge, chef de la maison: George Delmastro, de et à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Arcoop», 32, rue des Noirettes.

15 juin 1972. Boulangerie.

Serge Demolis, à Genève, boulangerie, etc. (FOSC du 30.10.1970, p. 2464). Les dépôts 10, rue Henri-Blanvalet et 15, rue de la Marie, ont été supprimés.

15 juin 1972.

«Imprimerie de Champ» Jean-Claude Divernois, à Genève. Chef de la maison: Jean-Claude Divernois, de St-Sulpice NE, à Genève. Imprimerie typographique et impression offset, 73, avenue de Champpeil.

15 juin 1972. Conseils.

IMS Claude Kohler, à Genève, conseils en matière de gestion, etc. (FOSC du 3.8.1971, p. 1921). Nouvelle adresse: 14, chemin de la Tourelle.

15 juin 1972. Carrosserie.

Robert Maire, à Carouge. Chef de la maison: Robert Maire, des Ponts-de-Martel NE, à Lancy. Carrosserie à l'enseigne «Carrosserie Friles», 14, route de Saint-Julien.

15 juin 1972. Photos.

Marc Meyer et Cie, à Collonge-Bellerive, laboratoire pour la photographie en couleurs, société en commandite (FOSC du 20.3.1963, p. 1001). L'associée commanditaire Emma Meyer est décédée. Nouvel associé commanditaire: Albert Meyer, de Lenzburg AG, à Collonge-Bellerive, avec une commandite de fr. 10.000.

15 juin 1972. Sablage, etc.

Henri Perroud, à Carouge. Chef de la maison: Henri Perroud, d'Attalens FR, à Carouge. Entreprise de sablage et de métallisation pour tous les métaux, 18, rue du Léopard.

15 juin 1972. Station-service.

Jean Petrucci, à Collonge-Bellerive. Chef de la maison: Jean Petrucci, de France, à Collonge-Bellerive. Station service à l'enseigne «Station des Voirons», 46, route de Thonon. La maison exploite un autre établissement avec atelier de mécanique et de dépannage à l'enseigne «Station du carrefour», 60, chemin du Vieux-Vésénaz.

15 juin 1972. Bâtiment.

Bruno Riedy, à Genève. Chef de la maison: Bruno Riedy, de Sierré VS, à Genève. Entreprise générale du bâtiment, 11, rue Jean-Jaquet.

15 juin 1972.

Georges Ripari, à Carouge, imprimerie (FOSC du 29.7.1965, p. 2383). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Perly-Certoux. Certoux.

15 juin 1972. Café-restaurant.

Alfred Sieber, à Céligny. Chef de la maison: Alfred Sieber, de Reichenbach BE, à Céligny. Café-restaurant, hôtel à l'enseigne «Hôtel du Soleil».

15 juin 1972. Opticien.

Mary-Claude Verlyck, à Genève. Chef de la maison: Mary-Claude Verlyck, de Bière VD, à Genève, autorisée par son mari Christian Verlyck. Commerce d'opticien-lunetier et d'instruments d'optique, 11, rue Adrien-Robert Céard.

15 juin 1972.

Josef von Rotz & Cie, à Onex, études, fabrication d'appareils électroniques, etc., société en nom collectif (FOSC du 13.1.1970, p. 77). L'associé Josef von Rotz est maintenant domicilié à Founex VD.

15 juin 1972.

Les Editions de Bonvent SA, à Genève (FOSC du 28.12.1971, p. 3122). Le capital de fr. 750.000 est maintenant entièrement versé.

15 juin 1972. Photographie.

Canon SA, Genève, à Genève, appareils et accessoires en matière de photographie, etc. (FOSC du 15.12.1971, p. 3018). Les pouvoirs de Satoru Nemoto sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Jeffrey Belios, de et à Genève, et Takashi Kojima, du Japon, à Amsterdam (Pays-Bas), directeurs.

15 juin 1972.

Comptoir des Broches SA, à Genève, machines textiles, etc. (FOSC du 31.12.1962, p. 3750). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Comptoir des Broches SA**, en liquidation. Liquidateur: Max Hottinger, de et à Genève, avec signature individuelle. Edouard Zellweger, Alfred Roemcr, Henrik Kaestlin, Gustave Girod, Antoine Hafner et Jan Mandouchitch, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 1, rue de Rive, chez Max Hottinger & fils.

15 juin 1972. Meubles.

Equibur SA, à Genève, équipements de bureau, meubles, etc. (FOSC du 27.6.1966, p. 2077). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Equibur SA**, en liquidation. Liquidateur: Emile Gubler, de et à Genève, avec signature individuelle. John Badel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 6, rue Bonivard, chez Emile Gubler.

15 juin 1972.

Société Immobilière «Ermenonville B», à Genève, société anonyme (FOSC du 12.7.1967, p. 2378). Henri-Jacques Suhner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Bongard, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue du Port, chez Roger Bongard.

15 juin 1972.

Société Fiduciaire et de Représentations SA, à Genève, gérer et administrer tant pour elle-même que pour le compte d'autres personnes physiques ou morales, tous biens meubles et immeubles, etc. (FOSC du 30.4.1969, p. 975). Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Pierre Gaud, de Plan-les-Ouates, à Carouge; Jean-Paul Lugeon, de Chevilly VD, à Meyrin; et Daniel Gorin, de Genève, à Puplinge.

15 juin 1972.

G Food SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 juin 1972. But: achat, vente et représentation de tous produits notamment dans le domaine alimentaire. La société pourra prendre des participations dans toutes affaires en relation avec ce but. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Paul Croisier, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Céard, chez Croisier & Gillioz, avocats.

15 juin 1972. Café-restaurant.

Le Globe SA, à Versoix, café-restaurant-bar (FOSC du 16.1.1970, p. 110). Nouvelle raison de commerce: **Le Kießer SA**. Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 5 juin 1972. Administration: Jean Schild, président; Suzanne Schild, vice-présidente, tous deux de Schattenhalb BE, à Genève, et André-Marcel Henriod, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 14, rue Kießer.

15 juin 1972. Parfumerie.

Guerlain SA, à Genève, parfumerie et produits de beauté (FOSC du 23.6.1972, N° 145, p. 1659). Division des 100 actions de fr. 500 en 200 actions de fr. 250. Capital porté de fr. 50.000 à 64.000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 14.000, et l'émission de 56 actions de fr. 250, au porteur. Capital: fr. 64.000, entièrement versé, divisé en 256 actions de fr. 250, au porteur. Statuts modifiés le 9 juin 1972.

15 juin 1972.

Inter Maritime Bank (Banque Inter Maritime) (Banco Inter Maritimo), à Genève (FOSC du 11.4.1972, p. 906). L'administrateur Bruce Rappaport, vice-président, est maintenant domicilié à Coligny. Reinhard D. Müller, sous-directeur, est maintenant domicilié à Bernex.

15 juin 1972. Ouvrages d'art.

Interart AG, à Genève, objets d'art et édition d'ouvrages d'art (FOSC du 10.5.1972, p. 1202). Nouveaux statuts du 29 mai 1972. Raison de commerce: **Interart SA**. Administration: un ou plusieurs membres.

15 juin 1972. Chevaux.

Matchem SA, à Genève, commerce international de chevaux de course (FOSC du 27.1.1965, p. 295). Pierre Ramu n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Federico Radicati di Primiglio, de Rougemont VD, à Pully VD, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

15 juin 1972.

Multifinance SA, à Genève, opérations financières et d'investissement (FOSC du 4.8.1971, p. 1930). Signature collective avec un administrateur a été conférée à Jacques Douek, de France, à Gaillard (Haute-Savoie, France), directeur.

15 juin 1972. Montres.

Nanda Watch SA, à Genève, fabrication et vente de montres, etc. (FOSC du 6.3.1970, p. 508). Raymond Pollini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Fiollet, de et au Locle NE, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue du Vieux-Collège, chez Raymond Châtelain, avocat.

15 juin 1972. Brevets.

Promex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 mai 1972. But: promotion de brevets d'invention, organisation de salons, expositions et autres manifestations concernant le domaine de l'invention ainsi que toutes études et services destinés aux titulaires de brevets. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Luc Vincent, de et à Genève, président, et Jean-Pierre Sigrist, de Sigriswil BE, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 22, rue du Mont-Blanc.

15 juin 1972. Matières premières.

Ramco SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1972. But: achat, vente, importation, exportation, échange, compensation, distribution et représentation de matières premières, marchandises de toute nature et de toute provenance et de tous articles manufacturés ou non. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Roger Staudhammer, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Vieux-Collège, chez Roger Staudhammer.

15 juin 1972. Textiles.

Riotext SA, à Genève, tous produits textiles, etc. (FOSC du 18.2.1972, p. 425). Signature collective à deux a été conférée à Vittorina Pasquale, d'Italie, à Buenos Aires (Argentine), et Jorge Enri Cortes, d'Argentine, à Buenos Aires (Argentine), directeurs.

15 juin 1972. Logements.

Les Altes, à Meyrin, création de logements, etc., société coopérative (FOSC du 7.7.1970, p. 1556). Les pouvoirs de Jean Leresche sont radiés. Christiane Antonini, de France, à Genève, secrétaire du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

15 juin 1972.

Caisse de Retraite des Employés de la Banque Ferrier, Lullin et Cie, Société Coopérative, à Genève (FOSC du 21.4.1970, p. 893). Les pouvoirs de Maurice Ferrier et Maurice Dénéraz sont radiés. Henri Rossier, de Villarlaz VD, à Genève, membre et président du comité de direction, signe collectivement à deux. Pierre Leyvraz, de Versoix, à Onex, membre du comité de direction, signe collectivement avec Max Gujer ou Henri Rossier.

15 juin 1972.

International Medical Club SA, à Genève, succursale de «International Medical Club SA», à Fribourg, société anonyme inscrite au registre de la Sarine (FOSC du 14.3.1972, p. 657). But social: offrir à ses membres, recrutés dans le corps médical international, tous services de conseil et de documentation économiques, juridiques, fiscaux et sociaux sur le plan international, ainsi que tous services de voyages, de relations publiques, d'assistance et d'urgence internationaux dans les domaines professionnel, culturel et privé. Signature: individuelle de l'administrateur Serge Hervel, de France, à Paris, président, et collective à deux des administrateurs Théodore Hervel, de France, à Annemasse (Hte Savoie, France), vice-président; Hubert L. de Castella, de Fribourg, à Lausanne, secrétaire; Roger-D. Bertholet, de et à Genève et Henri Meyer, de Stadelhofen, de et à Genève, ce dernier également directeur de la succursale. Adresse: 2, cours de Rive.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motortankschiff «Elisabeth Johannes», Eigentümerin: Potamos Reederei AG, in Riehen, ist unter der Nr. 849 in das Schiffsregister aufgenommen worden. (A314)

4051 Basel, den 15. Juni 1972 Schiffsregister Basel-Stadt

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

1. Der Firma Baumgartner Willi, Hausaltartikel, Eisenwaren, Luzernerstrasse 28, 6330 Cham, wurde ein Totalausverkauf bewilligt und die Sperrfrist, gültig für die ganze Schweiz bis zum 15. April 1975 festgesetzt.
2. Der Firma G. Kaufmann, Toura-Lebensmittel, St. Wolfgang, 6331 Hünenberg, wurde ein Totalausverkauf bewilligt und die Sperrfrist, gültig für die ganze Schweiz, bis zum 15. April 1975 festgesetzt.
3. Frau A. Hausheer-Speck, Schirmspezialgeschäft, Postplatz 2, 6300 Zug, wurde ein Totalausverkauf bewilligt und die Sperrfrist, gültig für die ganze Schweiz, bis zum 1. Mai 1975 festgesetzt.
4. Der Firma Schallibaum & Wirth AG, Haushaltsartikel, Eisenwaren, Bühlstrasse 1, 6340 Baar, wurde ein Totalausverkauf bewilligt und die Sperrfrist, gültig für die ganze Schweiz, bis zum 15. Juni 1975 festgesetzt. (A315)

6301 Zug, den 26. Juni 1972 Finanzdirektion des Kantons Zug; Staatskassenverwaltung Zug; J. Koch

Teil-Ausverkauf

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Am 26. Juni 1972 wurde der Firma Kleinmodern, Frau Elisabeth Eisenhardt, Poststrasse 6, 7000 Chur, die Bewilligung erteilt, sämtliche Kleinkinderkonfektionswaren durch einen Teilausverkauf wegen Aufgabe dieser Warengattung zu liquidieren.

Mit dieser Bewilligung wurde Frau Elisabeth Eisenhardt verboten, auf dem Gebiete der ganzen Schweiz, den Verkauf der erwähnten Artikel vor dem 29. August 1975 wieder aufzunehmen (Art. 16, Abs. 3 & 4 der eidgenössischen Ausverkaufverordnung). (A316)

7001 Chur, den 23. Juni 1972 Kantonale Polizeibehörde Graubünden Pass- und Patentbüro

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

M. François Fatio est autorisé à procéder à la liquidation générale des marchandises de son commerce d'horlogerie-bijouterie, à l'enseigne «Horlogerie de la Paix», 21, Quai des Bergues, à Genève.

La durée de l'interdiction d'ouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée à cinq ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (A317)

1200 Genève, le 26 juin 1972

Département du commerce, de l'industrie et du travail du canton de Genève

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

258011. Hinterlegungsdatum: 14. März 1972, 16 Uhr.
Keller & Cie AG Konolfingen, Konolfingen (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 140007. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1971 an.

Seifen, Wasch-, Bleich-, Putz- und Geschirrspülmittel. (Int. Kl. 3)

B22

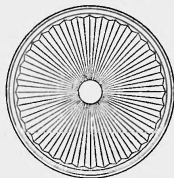
258012. Hinterlegungsdatum: 14. März 1972, 11 Uhr.
Adolf Andermatt AG, Hirschwilerstrasse 6, Luzern. – Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 139879 von Adolf Andermatt, Luzern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Oktober 1971 an.

Erzeugnisse schweizerischer Herkunft: Eisenwaren, nämlich Metermasse, Batterien, landwirtschaftliche Geräte; Bürstenwaren, nämlich Bürsten und Besen für den Haushalt und die Landwirtschaft; Haushaltartikel, nämlich Haushaltgefässe und Behälter aus Kunststoff, kleine Küchenartikel aus Holz, Messer, Scheren, Kasserollen und Kochtöpfe aus rostfreiem Stahl und Aluminium für den Haushalt, Kupferlappen. (Int. Kl. 6 bis 9, 21)



258013. Hinterlegungsdatum: 14. März 1972, 17 Uhr.
Dart Industries Inc., 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Gefässe, Kanister und andere Behälter für den Haushalt aus Plastik, einschliesslich dazugehörige Deckel, Teller, Tassen, Untertassen und anderes Küchengeschirr. (Int. Kl. 21)



258014. Hinterlegungsdatum: 14. März 1972, 17 Uhr.
The Coca-Cola Company, 310 North Avenue, N. W., Atlanta (Georgia, USA). – Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Getränke sowie Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)



Die Marke wird silbergrau, dunkelblau, hellblau und weiss ausgeführt.

258015. Date de dépôt: 15 mars 1972, 18 h.
Numa Schallenberg, 65, rue Jacob Brandt, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Commerce.

Articles d'horlogerie et de bijouterie. (Cl. int. 14)



258016. Date de dépôt: 15 mars 1972, 21 h.
SEN Electronique (SEN Elektronik) (SEN Electronic), 31, avenue Ernest-Pictet, Genève. – Fabrication et commerce.

Générateurs d'impulsions et de signaux numériques, lecteur de cartes à marques graphitées, instruments numériques de laboratoire avec ou sans organe de calcul, soit: fréquence-mètres automatiques, tachymètres, compteurs et enregistreurs d'événements; dispositifs pour la saisie de données par cartes perforées ou magnétiques, y compris les composants entrant dans leur réalisation, tels que lecteur de cartes optiques, imprimante de quittances. (Cl. int. 9)



258017. Hinterlegungsdatum: 16. März 1972, 20 Uhr.
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, Basel. – Fabrikation und Handel.

Vitaminhaltige pharmazeutische Präparate und Drogen, vitaminhaltige diätetische Produkte. (Int. Kl. 5)

minusinvit

258018. Date de dépôt: 16 mars 1972, 18 h.
Pyror Electric S.A., En Vallaire, Ecublens (Vaud). – Fabrication et commerce.

Potentiomètres. (Cl. int. 9)

PYRORM

258019. Date de dépôt: 16 mars 1972, 18 h.
House of Eden S.A., 4, rue des Vergers, Sion (Valais). – Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, produits de toilette pour l'entretien de la peau, shampoings. (Cl. int. 3)



258020. Date de dépôt: 17 mars 1972, 18 h.
J.-J. Lohner, 17, avenue de Chailly, Lausanne (Vaud). – Fabrication et commerce.

Appareils et machines pour le traitement des déchets, notamment incinérateurs, broyeurs, compacteurs. (Cl. int. 7, 11)



258021. Hinterlegungsdatum: 17. März 1972, 18 Uhr.
Obstverwertung Hitzkirch, Hitzkirch (Luzern). – Produktion.

Roter und weisser Traubensaft (alkoholfrei). (Int. Kl. 32)

Belloro

258022. Hinterlegungsdatum: 14. April 1972, 19 Uhr.
Fr. O. Schnyder, Gladbachstrasse 30, Zürich. – Handel.

Raumluft-Entkeimungsgeräte. (Int. Kl. 11)



258023. Hinterlegungsdatum: 21. März 1972, 11 Uhr.
Hug-Verlag AG, Hohenrainweg, Kilchberg (Zürich). – Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 140952 von Hug-Verlag, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Januar 1972 an.

Jugendzeitschrift. (Int. Kl. 16)

JUNIOR

258024. Hinterlegungsdatum: 22. März 1972, 19 Uhr.
P. Koller atlas-Feuerlöschgeräte, unterer Graben 5, St. Gallen. – Fabrikation und Handel.

Feuerlöschgeräte. (Int. Kl. 9)



258025. Data del deposito: 9 marzo 1972, ore 11.
Fabbrica Sigari Monopol S.A., corso S. Gottardo 101, Chiasso (Ticino). – Fabbricazione.

Sigari Brissago. (Cl. int. 34)

Bauern Brissago Monopol

258026. Hinterlegungsdatum: 20. März 1972, 8 Uhr.
Helvepharm AG, Bahnhofstrasse 512, Schmitlen (Freiburg). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 142117. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. November 1971 an.

Pharmazeutische Spezialitäten, Nahrungsmittel, Parfümeriewaren, tierärztliche Heilmittel. (Int. Kl. 3, 5)



258027. Hinterlegungsdatum: 24. März 1972, 11 Uhr.
Henkel & Cie AG, Hardstrasse 55, Pratteln (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

die **dixane** sind programmiert
les **dixans** sont programmés
i **dixan** sono programmati



258028. Hinterlegungsdatum: 24. März 1972, 11 Uhr.
Henkel & Cie AG, Hardstrasse 55, Pratteln (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

die dixane
les dixans
i dixan

258029. Hinterlegungsdatum: 16. März 1972, 14 Uhr.
G. Juan Sanchez Villalonga-Nieto, Schürbungertweg 4, Kloten (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Bijouteriewaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2697.

258030. Date de dépôt: 21 mars 1972, 18 h.
The Firestone Tire & Rubber Company, 1200 Firestone Parkway, Akron (Ohio, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 141800. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 mars 1972.

Roues de véhicules et leurs jantes. (Cl. int. 12)

Firestone

258031. Date de dépôt: 22 mars 1972, 17 h.
G. D. Searle & Co., Niles Center Road and Searle Parkway, Skokie (Illinois, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 141959. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 mars 1972.

Suppositoires rectaux. (Cl. int. 5)

SUPPOSICONES

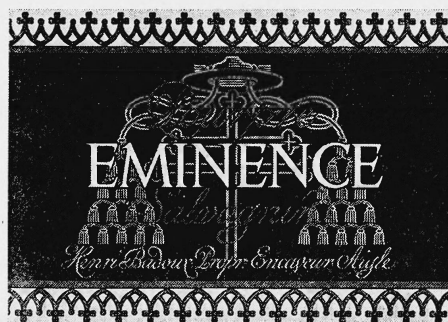
258032. Hinterlegungsdatum: 23. März 1972, 10 Uhr.
H. und G. Meister AG, Eugen Huberstrasse 11 a, Zürich 9. – Fabrikation und Handel.

Glasfaserverstärkte Kunststoff-Rohre und Kunststoff-Bauteile, Dichtungen, Kupplungsbeläge. (Int. Kl. 17, 19)



258033. Date de dépôt: 23 mars 1972, 18 h.
H. Badoux, avenue du Chamossaire, Aigle (Vaud). – Production et commerce.

Vins rouges vaudois de Pinot et de Gamay. (Cl. int. 33)



La marque est exécutée en rouge, pourpre, or, noir et blanc.

258034. Hinterlegungsdatum: 24. März 1972, 18 Uhr.
Wilhelm Benger Söhne, Industriestrasse, Bad-Rappensau (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 141582, Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. März 1972 an.

Gewirkte und gestrickte Ober- und Unterkleider, Strümpfe, Socken, Leibbinden. (Int. Kl. 10, 25)

Ribana

258035. Date de dépôt: 24 mars 1972, 19 h.
Nobellux Watch Co. S.A., 4, rue du Seyon, Neuchâtel. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 141663. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1972.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, boîtes de montres, mouvements de montres, cadrans. (Cl. int. 14)

nobel

258036. Hinterlegungsdatum: 24. März 1972, 20 Uhr.
Williams and Humbert Limited, Sherry House, Crutched Friars, London E.C.3 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 144387. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. März 1972 an.

Sherry. (Int. Kl. 33)



258037. Hinterlegungsdatum: 27. März 1972, 20 Uhr.
Bosshardt & Co. AG, Industriestrasse 17, Luzern. – Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 141150. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1972 an.

Haushaltsartikel aus Glas, Kristall, Porzellan und Keramik. (Int. Kl. 21)



258038. Data del deposito: 27 marzo 1972, ore 17.
Baldi Guido, dei Fratelli Fuccì, Via Fiume 20, Firenze (Italia). – Commercio. – Rinnovo del marchio N° 142805. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 27 marzo 1972.

Orologi e parti di orologi, qualsiasi altro oggetto servente per indicare l'ora e parti di detti oggetti. (Cl. int. 14)

MAJIC

258039. Hinterlegungsdatum: 29. März 1972, 18 Uhr.
Advance Linen Services Limited, 77-83, Upper Richmond Road, Putney, London S.W.15 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Elektromechanische Apparate zur Verteilung von Aerosol-Dämpfen. (Int. Kl. 10, 11)



258040. Hinterlegungsdatum: 30. März 1972, 16 Uhr.
Max Gimmel AG Gerberei, Bahnhofstrasse 15, Arbon (Thurgau). – Fabrikation. – Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 140981 von Max Gimmel, Arbon (Thurgau). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1972 an.

Echtes Leder für alle Zwecke. (Int. Kl. 18)



258041. Date de dépôt: 24 mars 1972, 16 h.
Sylvania S.A., 56, rue Moillebeau, Genève. – Fabrication et commerce.

Machine à calculer. (Cl. int. 9)

MINIMATH

258042. Date de dépôt: 14 février 1972, 14 h.
Intercoins s.r.l., Via Mulino delle Armi 11, Milan (Italie). – Fabrication et commerce.

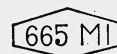
Médailles et bijouterie en or et argent. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7095.

258043. Data del deposito: 15 febbraio 1972, ore 14.
Gabbriole de Vecchi, Via Trieste 8, Milano (Italia). – Fabbricazione e commercio.

Gioielleria. (Cl. int. 14)



Punzone: N° 7096.

258044. Date de dépôt: 18 février 1972, 14 h.
Bramed S.A., 107, rue du Parc, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Habillement de la montre, bijouterie, joaillerie. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2700.

258045. Date de dépôt: 25 février 1972, 14 h.
Jovita Bischler, 4, rue Hoffmann, Genève. – Fabrication et commerce.

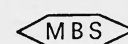
Bijouterie. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2699.

258046. Date de dépôt: 30 mars 1972, 14 h.
Mobaso S.A., 11, rue d'Italie, Genève. – Fabrication et commerce.

Bijouterie et orfèvrerie. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2698.

Mitteilungen

Communications

Comunicazioni

Marokko

Einführung des vollautomatischen Telexverkehrs

(PTT) Am 1. Juli 1972 wird der vollautomatische Telexverkehr mit Marokko eröffnet. Im Selbstwählverkehr sind die Landeskennziffern 048 gefolgt von der vollständigen Rufnummer (5-stellig) des marokkanischen Teilnehmers zu wählen.

Automatisch hergestellte Verbindungen unterliegen einer Grundtaxe von 10 Rp. sowie einer Gebühr von 10 Rp. für jeden vollen oder angebrochenen Zeitabschnitt von 5 Sekunden. Die Taxe für manuell vermittelte Verbindungen über den Telexplatz Zürich, Nr. 014, beträgt neu

Fr. 3.75 für die ersten 3 Minuten und
Fr. 1.25 für jede weitere Minute.

Maroc

Ouverture du trafic télex automatique

(PTT) Le trafic télex automatique sera ouvert avec le Maroc le 1^{er} juillet 1972. En sélection directe, il y aura lieu de transmettre l'indicatif de pays 048 suivi du numéro d'appel complet (5 chiffres) de l'abonné marocain.

Les communications établies automatiquement seront soumises à une taxe fondamentale de 10 c. ainsi qu'à une taxe de 10 c. par intervalle de 5 secondes plein ou commencé. Pour les communications établies manuellement par la position internationale de Zurich, no 014, la taxe est désormais la suivante;

3.75 fr. pour les 3 premières minutes et
1.25 fr. pour chaque minute supplémentaire.

Marocco

Introduzione del traffico automatico nella corrispondenza per telex

(PTT) Il 1° luglio 1972 verrà introdotto il servizio telex in teleselezione d'utente nelle relazioni con il Marocco. Nel traffico automatico si deve comporre l'indicativo nazionale 048 seguito dal numero di chiamata completo (a 5 cifre) dell'abbonato marocchino.

Le comunicazioni stabilite in selezione automatica sono soggette a una tassa base di 10 centesimi e alla tassa di 10 centesimi per ogni ciclo di tassazione intero o iniziato di 5 secondi. Le tasse per le comunicazioni stabilite a mano per il tramite della posizione telex di Zurigo, no 014, ammon-tano ora a

fr. 3.75 per i primi 3 minuti e a
fr. 1.25 per ogni minuto in più.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrrechnungskurse ab 24. Juni 1972

Cours de conversion sans engagement, dès le 24 juin 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 84.50
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.57
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 53.85
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 118.85
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 75.—
Grossbritannien und Nordirland/		
Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 9.76
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.64 ⁹⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.26½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 85.20
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 118.05
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 57.70
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.42
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 79.70

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Sporthaus Sörenberg AG

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 15. Juli 1972, 18.00 Uhr, im «Sporthaus» in Sörenberg.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über:
 - a) Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz;
 - b) Entlastung des Verwaltungsrates;
 - c) Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 4. Juli im Sporthaus Sörenberg zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich vorgängig der Generalversammlung am Tagungsort selber über ihren Aktienbesitz auszuweisen, um eintritts- und stimmberechtigt zu sein.

Luzern, Flühli, den 23. Juni 1972

Für den Verwaltungsrat:
Sekretariat Sporthaus Sörenberg AG
Alpenquai 44, 6000 Luzern
Tel. 041/22 07 76

Gas- und Wasserwerke Schwyz AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 7. Juli 1972, nachmittags 16.30 Uhr, im Hotel «Schwyzerhof», Seewen-Schwyz.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1971.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes pro 1971.
3. Jahresrechnung per 1971.
4. Bericht der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Betriebsleitung.
5. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
6. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1971 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 28. Juni 1972 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Geschäftsbericht wird den Aktionären ab 28. Juni 1972 auf Verlangen zugestellt oder kann im Büro der Gesellschaft bezogen werden.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben (Angabe der Aktiennummern) bis spätestens Donnerstag, den 5. Juli 1972, im Büro der Gesellschaft ausgegeben.

Seewen-Schwyz, den 20. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo

Dividendenzahlung

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1972 ist für das Geschäftsjahr 1971 die Dividende auf Fr. 32.— brutto pro Aktie und die Ausschüttung pro Genussschein auf Fr. 10.— brutto festgesetzt worden.

Die Auszahlung erfolgt vom 27. Juni 1972 an, unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer,

mit Fr. 22.40 netto pro Aktie und
mit Fr. 7.— netto pro Genussschein,

gegen Einreichung von Coupon Nr. 5 bei folgenden Zahlstellen:

Bank A. Sarasin & Cie., Basel
Graubündner Kantonalbank, Agentur Poschiavo

Poschiavo, den 26. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Adliswil–Felsenegg

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Juni 1972 wird

Coupon Nr. 17 unserer Aktien

mit Fr. 10.—, abzüglich 30% Eidgenössische Coupons- und Verrechnungssteuer, bei der Schweizerischen Volksbank in Zürich und deren Niederlassungen eingelöst.

Adliswil, den 22. Juni 1972

Luftseilbahn Adliswil–Felsenegg

Sociétés Immobilières Fontaine-Parc C,D,E,F,G,H,I et K SA, Yverdon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblées générales ordinaires

le vendredi 14 juillet 1972, à 10 h., dans les bureaux de Messieurs Ferrier Lullin & Cie, Rue Petitot 15, à Genève.

Ordre du jour:

Rapport du conseil d'administration.
Rapport du vérificateur des comptes.
Approbation des comptes et bilans au 31 décembre 1971 et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.
Nomination du vérificateur des comptes pour l'exercice 1972.
Propositions individuelles.

Le conseil d'administration

Société des Forces motrices de l'Avançon

Le dividende 6% pour l'exercice 1971 est payable comme suit:

actions (1^{re} cl.) de Fr. 300.—: contre remise du coupon N° 31 par Fr. 18.— moins imp. ant. 30% = Fr. 12.60 nets;

actions (1^{re} cl.) de Fr. 300.—: contre remise du coupon N° 31 (estamp. ½ divid.) par Fr. 9.— moins imp. ant. 30% = Fr. 6.30 nets;

actions (2^e cl.) de Fr. 150.—: (certif. nominatifs) par Fr. 9.—, moins imp. ant. 30% = Fr. 6.30 nets;

actions (2^e cl.) de Fr. 150.—: (nouvelles) cert. nominatifs par Fr. 4.50, moins imp. ant. 30% = Fr. 3.15 nets (½ dividende)

dès le 26 juin 1972, auprès de

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Union de Banques Suisses, Lausanne

Bex, le 23 juin 1972

Compagnie de chemin de fer Montreux–Glion

Le dividende de 3% brut, aux actions privilégiées de 1^{er} rang, pour l'exercice 1971, fixé par l'assemblée générale des actionnaires du 23 juin 1972, est payable dès le 26 juin 1972 sous déduction de l'impôt anticipé 30%, contre remise du coupon N° 26, auprès des établissements suivants:

Banque Cantonale Vaudoise, ses succursales et ses agences

Société de Banque Suisse à Lausanne et Montreux

Union de Banques Suisses à Lausanne et Montreux

Banque Populaire Suisse à Montreux

Montreux, le 23 juin 1972

Le conseil d'administration

Legal and General Assurance Society Limited

Certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève

Conformément à la décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 mai 1972, le capital social de la Société Legal and General Assurance Society Limited est porté de £ 3 000 000.— à £ 6 000 000.— par l'attribution gratuite de 60 000 000 actions de 5 pence nominal, dans la proportion d'une action nouvelle pour une action ancienne.

Les actions sont traitées en Grande Bretagne et en Suisse ex-droit d'attribution depuis le 5 juin 1972.

Les porteurs de certificats représentatifs d'actions Legal and General Assurance Society Limited circulant en Suisse sous la signature de la Société Nommée de Genève, en coupures de 10 actions, pourront retirer les certificats provenant de l'attribution gratuite contre remise du coupon N° 27 aux guichets de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Hentsch & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie ou de MM. Pictet & Cie à Genève, moyennant paiement de Fr. —.40 par action gratuite pour les frais.

Les nouveaux titres seront émis avec coupons N° 28 et suivants attachés.

Genève, le 19 juin 1972

Société Nommée de Genève

Sogedimo SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 10 luglio 1972, alle ore 16.30, presso la sala riunioni della Fidinam SA, in Via G. B. Pioda 14, Lugano.

Saranno all'ordine del giorno le seguenti trattande:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione.
2. Approvazione bilanci e conti perdite e profitti esercizi 1969/1970/1971.
3. Rapporti dei revisori.
4. Approvazione della relazione del consiglio d'amministrazione e scarico all'amministrazione.
5. Nomine.
6. Eventuali.

I bilanci, i conti perdite e profitti, i rapporti dei revisori e quelli del consiglio d'amministrazione saranno depositati presso la Fidinam SA, Lugano, a disposizione di chiunque provi la sua qualità di azionista, a partire del 30 giugno 1972.

I biglietti d'ammissione per l'assemblea possono essere ottenuti dal giorno 5 luglio 1972 al giorno 10 luglio 1972 alle ore 12.00 depositando le azioni presso la Fidinam SA.

Il consiglio d'amministrazione

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Gloor Ernst Walter

geboren 1896, von Leutwil (AG), verwitwet, gewesener Architekt (Bahnhofplatz 1, Bern), wohnhaft gewesen Erlenweg 38, Bern, verstorben am 29. Mai 1972.

Eingabefrist bis und mit 31. Juli 1972:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Heinrich Marti in Bern.

Massaverwalter: Dr. Hôrace Mastronardi, Fürsprecher, Schwanengasse 8, 3011 Bern.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der oben bestimmten Frist schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist schriftlich anzumelden.

Bern, den 21. Juni 1972

Der Beauftragte:
Heinrich Marti, Notar
Bahnhofplatz 1, 3011 Bern

HOMMES D'AFFAIRES ...
ANTENNA INTERNATIONAL
VOUS OFFRE

- votre bureau privé - un secrétaire (5 langues)
- une salle de conférences
- l'assistance pour tous vos problèmes commerciaux
- domiciliation et gestion de sociétés

Formule nouvelle par abonnement

ANTENNA GENEVE, 136, route de Chêne, GENEVE
Parking privé, tél. 48 77 33

ANTENNA PARIS, 92, rue Joffroy, Paris 17
tél. 227 55 19 / 227 38 23

ANTENNA BRUXELLES, 100A, avenue Louise
1050 BRUXELLES, tél. 49 95 55

Implantation en cours dans d'autres métropoles commerciales dont Amsterdam, Barcelone, Dakar, Francfort, Kinshasa, Londres, Milan, Montreal ...

Praxis für Graphologie und Psychologie

Beratungen, Analysen, Persönlichkeitsdiagnosen und Gutachten für Private und Firmen. (Sehr gute Referenzen.)

Ch. B. Kayser,
Oberburgstrasse 90,
3400 Burgdorf.

Dipl. Graphologe
+ Psychologe



Kreditschutz-Verband Burgdorf

Inkasso und Informationen
im In- und Ausland
periodische Auskunftslisten
3400 Burgdorf, Grünaustrasse 21
Telefon 034/21 80

Wegen Geschäftsaufgabe zu verkaufen
neuer

Buchungsautomat

RUF-Intracont 725 RW-T

25 Rechenwerke, 11stellig, nur kurze Zeit im Gebrauch, sehr günstiger Preis. Besichtigung jederzeit nach vorheriger Anmeldung möglich.

Firma Vogt + Co., Reiseartikelfabrik
8050 Zürich-Oerlikon
Telefon 01/48 62 11

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenumfrage des
Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Tel. 27 20 38
27 28 25

Hand- und
Maschinen-
gravuren

SCHILDER

KAIER

Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Routes Nationales Suisses

République et Canton de Neuchâtel
Département des Travaux publics

Soumission

Le département des Travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel met en soumission les travaux de construction du passage inférieur à piétons (O. A. 4.615) sous la future N 5, au droit de la jonction de Brenna (territoire d'Auvernier).

Les quantités principales sont les suivantes:

- palplanches éventuelles env. 1700 m²
- terrassement env. 30 000 m³
- coffrages env. 1900 m²
- béton env. 450 m³
- armatures env. 36 to

Les entreprises intéressées par ces travaux sont priées de s'inscrire auprès du bureau de la RN 5, rue Pourtales 2, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 6 juillet 1972 au plus tard.

A vendre

Usine d'étampage de précision

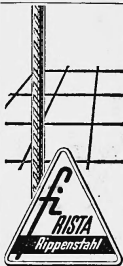
possédant son propre atelier de création et d'outillage.
Complètement équipée, bien placée sur le marché, en parfait condition d'exploitation. Spécialisée dans l'étampage et les barcellets-montres.

Terrain d'env. 2400 m². Possibilité d'extension des bâtiments.

Situation: Carouge-Genève.

Prix demandé pour capital-actions: Fr. 2 250 000.-.

Ecrire sous chiffre S 61515-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.



FISCHER & CO.
5734 REINACH

La perception de la taxe pour le service dans les cafés et restaurants

Rapport spécial

Sur mandat du Conseil fédéral, la commission fédérale de la consommation a procédé à une enquête sur la perception du service dans les cafés et restaurants. Le Conseil fédéral a pris connaissance du rapport et ordonne sa publication. Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

Il a paru aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, où il peut être obtenu contre versement préalable de fr. 5.50 au compte de chèques postaux 30-520.

RTR Büromöbel

Das ist ein Angebot!

796.-



3 Eigenschaften standen bei der Entwicklung des RTR Programms im Vordergrund. Zweckmässig, funktionsgerecht, formschön.
Ausführungen: Eiche hell, Nussbaum, Kunststoffbeschichtung

Papyrus Büromöbel

4001 Basel, Freiestrasse 43, Telefon (061) 25 13 66

Buchdruck Offset Formulare

E. Keller AG Formulardruckerei
8610 Uster
Telefon 01 87 10 51

INKASSO

In der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH
Neufeldstrasse 21, Bern, Tel. 24 10 12

Zu verkaufen im Raume Luzern-Zug, an bedeutendem Hauptstrassen-Knotenpunkt mit Autobahn-Anschluss und guter Einfahrt in Kantonsstrasse, baureifes, ebengelegenes

Industrieland

mit gutem Baugrund und zu jedem Zweck geeignet. Fläche: 12 500 m² zu Fr. 45.- per m².

Anfragen von ernsthaften Bewerbern unter Chiffre 9990 an Orell Füssli Werbe AG, Postfach 1122, Luzern.

Inserate erschliessen den Markt



Diese Broschüre zeigt Ihnen, wie Sie mit unserem Kapital Geld verdienen können.

Manche Unternehmer haben Hundert-tausende von Franken in einem grossen Wagenpark blockiert. Wie man dieses Kapital sofort frei macht (und durch den Verkauf der Flotte noch vermehrt), zeigt Ihnen die Dokumentation **AUTO-LEASING**. Fordern Sie diese heute noch kostenlos und unverbindlich an.

LEASING

Ammerswilerstr. 10
5600 Lenzburg

Gutschein

Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich Ihre Dokumentation **AUTO-LEASING**.
Firma: _____

Sachbearbeiter:
Bitte ausschneiden und einsenden an
AMAG LEASING,
Ammerswilerstr. 10 5600 Lenzburg

Was kosten Ihre Ferien?

Wir verkaufen noch zum alten Preis:

- Costa del Sol, direkt am Meer!
- 1 1/2-Zimmer-Wohnungen ab Fr. 19 000.-
- 2 1/2-Zimmer-Wohnungen ab Fr. 28 000.-
- 3 1/2-Zimmer-Wohnungen ab Fr. 39 500.-
- Nötiges Eigenkapital ca. 15%.
- Günstige Restfinanzierung!

Sörenberg in herrlichem Skigebiet!
1-Zimmer-Ferienhaus Fr. 65 000.-
3-Zimmer-Ferienhaus Fr. 105 000.-
4-Zimmer-Ferienhaus Fr. 135 000.-
Sehr gute Vermietungsobjekte!
Wir haben noch viele andere Gelegenheiten.
Besuchen Sie unser Büro oder verlangen Sie Unterlagen!

IIC Inter Immobilien Center
Inh. Harry Frey, Effingerstr. 6a, 3011 Bern
Telefon (031) 25 36 98

Die Lösung:



das Fliessband arbeiten lassen

Nummern, Marken, Daten, Preise in einem Arbeitsgang auf Kisten, Schachteln und vieles mehr drucken!

Das vollmechanische KABEY-Anbau-Signiergerät mit einzeln auswechselbaren Typen läuft als Bestandteil eines Verpackungsbandes einfach mit.

Flüssig, sicher, zuverlässig. Ein Vorbild für Fliessbänder...

Rationalisieren fängt mit Stempeln an.

Speckert+Klein AG

Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 533